



PALMARÈS
Les 10 patrons les mieux payés aux États-Unis. Qui remporte la palme cette année? Allez sur lapresseaffaires.cyberpresse.ca/patrons

BLOGUE
C'est le jour du consommateur. Lisez Richard Dufour sur lapresseaffaires.cyberpresse.ca/dufour

BOURSE
Suivez l'évolution des principaux indices boursiers nord-américains sur lapresseaffaires.cyberpresse.ca/indices

LA PRESSE AFFAIRES



MEGA BRANDS
LES VENTES POURSUIVENT LEUR DESCENTE
PAGE 7

BULLETIN ÉCONOMIQUE
LE CANADA EN TÊTE DE PELOTON EN 2010
PAGES 2 ET 3

<p>↑ S&P TSX 10 825,56 +165,69 (+1,55%)</p>	<p>↑ S&P 500 1012,73 +6,92 (+0,69%)</p>	<p>↑ DOW JONES 9398,19 +36,58 (+0,39%)</p>	<p>↑ PÉTROLE 70,52 \$US +0,36 \$US (+0,51%)</p>	<p>↓ DOLLAR 91,83 ¢US -0,05 ¢US</p>
----------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------

Des exportations moins rentables pour Hydro

Le prix de l'électricité en chute libre aux États-Unis

HÉLÈNE BARIL

La récession qui frappe fort aux États-Unis a eu pour effet de réduire la consommation d'électricité et d'en faire chuter le prix, ce qui tombe mal pour Hydro-Québec qui a actuellement des montagnes de surplus à écouler.

La société d'État, qui publie aujourd'hui ses résultats du deuxième trimestre, verra fondre les profits qu'elle tire de ses exportations en 2009. L'an dernier, chaque kilowattheure exporté a rapporté 8,9 cents.

Depuis le début de l'année, les prix de gros ont dégringolé de 40 % sur le marché PJM, qui

La baisse des prix risque de réduire le dividende versé à l'État.

sert de référence dans le nord-est des États-Unis. Sur le marché de New York, les prix de gros sont en baisse de 71 % depuis un an, selon un relevé effectué par Bloomberg. Résultat, le kilowattheure se vend actuellement autour de 4 cents et parfois moins, selon les heures de la journée.

La chute est due principalement à la récession, qui a réduit la demande d'électricité.

↳ Voir **HYDRO-QUÉBEC** en page 4

COSSETTE

DES TRANSACTIONS DES PATRONS AVANT L'OPA
PAGE 5

La Baie veut vendre son immeuble du centre-ville

MARTIN VALLIÈRES

La chaîne de magasins à rayons La Baie veut vendre son gros immeuble de la rue Sainte-Catherine, au centre-ville de Montréal, afin de se renflouer financièrement.

La société-mère de La Baie, le groupe HBC de Toronto, cherche à réaliser une transaction de vente de l'immeuble tout en y conservant un bail de principal occupant à long terme, a-t-on confirmé hier à *La Presse Affaires*.

En d'autres termes, la chaîne La Baie ne prévoit pas se retirer de la principale artère commerciale du centre-ville de Montréal.

Il s'agit plutôt pour le groupe HBC de parvenir à monnayer un important actif immobilier à des fins de redéploiement de capitaux dans ses filiales de commerce de détail, en mal de relance.

↳ Voir **LA BAIE** en page 4

369 000 \$... COMPTANT!

EARL JONES FAISAIT DES RETRAITS FRÉQUENTS À MÊME LES COMPTES DE SES CLIENTS

FRANCIS VAILLES

Earl Jones ne se gênait pas pour puiser dans le compte général de ses clients, peu importe la façon. Ainsi, le 28 novembre 2007, le soi-disant conseiller financier s'est présenté à la Banque Royale pour y retirer 369 000 \$... comptant.

Au fil de son enquête, le syndic Gilles Robillard, de RSM Richter, découvre des éléments à faire dresser les cheveux sur la tête. Le rapport qu'il présentera aux victimes, la semaine prochaine, fera notamment état de ces « cash withdrawals » (retraits comptants).

En plus de ces 369 000 \$, indique M. Robillard, Earl Jones a également fait un autre retrait de 170 000 \$ comptant, un peu plus tard. À ces deux sommes s'ajoutent des retraits fréquents de 5000 \$ à 20 000 \$ faits au guichet automatique, toujours dans le compte « Earl Jones in Trust » de la Banque Royale.

↳ Voir **JONES** en page 4



PHOTOMONTAGE LA PRESSE

GRANDE LIQUIDATION DE FIN DE SAISON

ÉCONOMISEZ

50%*

OU PLUS SUR TOUS LES PRODUITS D'ÉTÉ

CHEMISES ET CAMISOLES • SHORTS ET CAPRIS • CUISSARDS ET MAILLOTS DE VÉLO • SANDALES • ETC.**

OBTENEZ **10\$** DE RABAIS AVEC TOUT ACHAT DE 100\$ ET PLUS AVANT TAXES

Tout est réduit tout le temps chez

Pleinair
ENTREPÔT

MONTRÉAL : 1451, av. du MONT-ROYAL Est
514-525-5309
BROSSARD : 6678, boul. TASCHEREAU
450-672-3217

* à partir du prix régulier affiché
** plusieurs autres spéciaux incroyables sur une foule d'autres produits

ÉCONOMIE MONDIALE

BULLETIN DU CONFERENCE BOARD

LE CANADA
FERA UN BOND

HUGO FONTAINE

Pendant que la majorité des pays industrialisés ont peine à passer l'examen de la récession, le Canada pourrait devenir l'un des meilleurs élèves de la classe en 2010.

Selon le nouveau bulletin prévisionnel du Conference Board, qui attribue une note à 17 pays représentant la moitié du PIB mondial, le Canada passera du onzième au cinquième rang du classement de la performance économique.

En fait, le Canada est moins déstabilisé par la récession que la plupart des autres pays, qui voient leur note affaiblie. Le Canada en profite.

« Nous sommes entrés dans la récession dans une position plus forte que d'autres pays, et notre système financier est encore très stable », note Glen Hodgson, premier vice-président et économiste en chef du Conference Board.

Le groupe de recherche prévoit que le Canada, qui a obtenu un « faible B » en 2008, obtiendra en 2010 un « B élevé », à quelques poussières d'un A.

Les plans de relance économiques ont un grand rôle dans la note qu'ont reçue les pays. « Au Canada, les gouvernements ont bien répondu, a dit Glen Hodgson à *La Presse Affaires*. Cela donne un peu d'énergie à notre économie. »

Selon lui, cela permettra au Canada de revenir à la croissance économique dans la deuxième moitié de 2009. Le défi sera de rétablir l'équili-

bre budgétaire une fois que la reprise sera complétée.

Croissance en 2010

Les notes et les classement du bulletin du Conference Board sont basés sur sept

enviable que la moyenne des autres pays à l'étude (-4,1%). En 2010, le Canada retrouvera la croissance annuelle (0,7%), avec un niveau tout juste au-dessus de la moyenne (0,6%), estime le Conference Board.

« Nous sommes entrés dans la récession dans une position plus forte que d'autres pays, et notre système financier est encore très stable. »

indicateurs économiques: le revenu par habitant, la croissance du PIB, la croissance de la productivité au travail, l'inflation, le taux de chômage, la croissance de l'emploi et les investissements étrangers entrants et sortants.

Le PIB canadien devrait diminuer de 2,6% en 2009, une prévision beaucoup plus

La décroissance de l'emploi sera aussi moins brutale au Canada, particulièrement en 2010 (-0,4% contre -1,2%).

Sur le plan de la productivité du travail, par contre, le Canada n'a pas de quoi pavaner: il devrait glisser du 12^e au 14^e rang. « C'est le facteur qui me trouble le plus », souligne M. Hodgson.

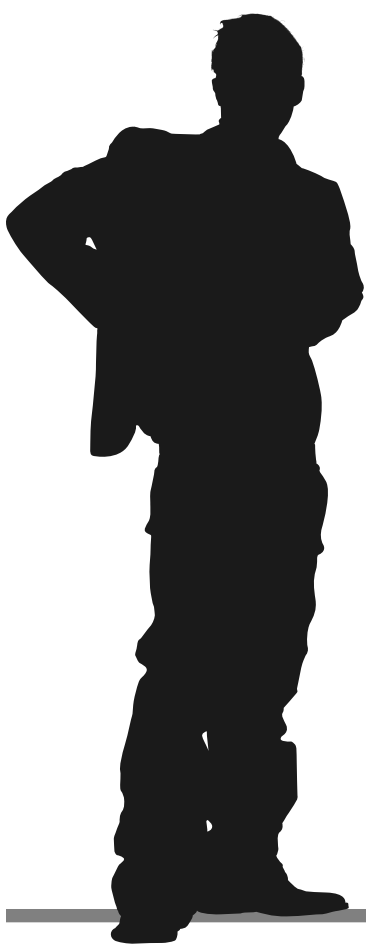
-0,4%

Décroissance prévue de l'emploi au Canada en 2010, bien mieux que la moyenne de -1,2%. Le taux de chômage canadien atteindra alors 9,8%. Cette année, le Conference Board prévoit une décroissance de l'emploi de 1,9%, contre une moyenne de -3,2%

Source: Conference Board du Canada, d'après l'OCDE

0,7%

Croissance anticipée du PIB canadien en 2010, légèrement mieux que la moyenne de 0,6%. En 2009, le Canada devra se contenter d'un recul de 2,6% malgré la fin anticipée de la récession, mais c'est tout de même largement mieux que la moyenne de -4,1%.



Espoirs de sortie de récession en Europe

Le PIB de l'Allemagne et de la France augmente de 0,3%

AGENCE FRANCE-PRESSE

BRUXELLES — L'annonce hier d'un retour surprise de la croissance au deuxième trimestre en Allemagne et en France alimente les espoirs d'une sortie de crise progressive dans la zone euro, même si cette dernière est pour l'instant toujours en récession.

Après quatre trimestres consécutifs de contraction de leur produit intérieur brut (PIB), l'Allemagne, première économie de la zone euro, et la France ont toutes les deux annoncé une hausse identique de leur PIB de 0,3% comparé au premier trimestre.

Pour l'ensemble de la zone euro, en revanche, l'économie s'est contractée de 0,1%, et ce, pour le cinquième trimestre d'affilée, d'après une première estimation de l'Office européen des statistiques Eurostat.

« Ces chiffres sont agréables, mais payés cher, avec les plans de relance. Que se passera-t-il quand les primes à la casse en Allemagne et ailleurs seront épuisées? Un revers est très probable courant 2010. »

Mais comparé au plongeon record de 2,5% accusé au premier trimestre, c'est un très net ralentissement et une bonne surprise pour les économistes, qui attendaient un recul plus prononcé.

De quoi alimenter les espoirs d'une sortie plus rapide que prévu de la réces-

sion actuelle, la pire traversée par la zone euro depuis 1945.

Jusqu'ici, la Commission européenne comme le Fonds monétaire international (FMI) tablent sur une reprise modeste seulement au courant de 2010.

« La plus forte contraction semble derrière nous », a commenté hier un porte-parole de la Commission, y voyant l'effet des mesures anticrise prises depuis l'automne par les gouvernements et banquiers centraux.

« La situation est bien meilleure que ce que nous prévoyions au printemps », a-t-il estimé, renvoyant toutefois au 14 septembre pour une actualisation des prévisions économiques de Bruxelles.

Vers une nouvelle récession?

« Ces chiffres sont agréables, mais payés cher, avec les plans de relance », nuance Costa Brunner, économiste chez

Natixis. « Que se passera-t-il quand les primes à la casse en Allemagne et ailleurs seront épuisées? Un revers est très probable courant 2010. »

« Ce que nous voyons actuellement s'appuie essentiellement sur les plans de relance gouvernementaux et la reconstitution des stocks »,



PHOTO THOMAS LOHNES, ARCHIVES AGENCE FRANCE-PRESSE

L'économie européenne a pris du mieux au deuxième trimestre, alimentant les espoirs d'une sortie prochaine de la récession.

a aussi tempéré Jürgen Stark, économiste en chef de la Banque centrale européenne. « Tant que c'est comme ça, nous ne pouvons pas compter sur un retour durable à une trajectoire de croissance. »

Plusieurs économistes envisagent une courbe en « W », comme Aurelio Maccario chez Unicredit, convaincu que « le PIB de la zone euro pourrait ralentir à nouveau début 2010. »

« Une nouvelle récession ne peut pas être exclue », prévient aussi Cédric Thellier chez Natixis.

Comme pour leur donner raison, la production industrielle, qui avait rebondi en mai dans

la zone euro pour la première fois depuis août 2008, est repartie à la baisse en juin.

Et les estimations nationales des derniers jours brossent toujours un sombre tableau de l'économie européenne.

Le PIB a encore reculé au deuxième trimestre de 0,9% aux Pays-Bas, de 0,5% en Italie, de 0,4% en Belgique et en Autriche. Hors zone euro, la Grande-Bretagne accuse une baisse de 0,8%, l'Estonie de 3,7%, la Roumanie de 1,2%, la Hongrie de 2,1%.

Les performances de l'ensemble de l'UE sont plus mauvaises que celles de la zone euro, avec une contraction économique de 0,3%, selon Eurostat.

En outre, le PIB européen reste encore bien en dessous de ses niveaux de l'année dernière à la même époque, avec des diminutions de 4,6% pour la zone euro et de 4,8% pour l'UE.

La prudence reste de mise, même chez les bons élèves de la classe européenne.

Pour le ministre allemand de l'Économie, Karl-Theodor zu Guttenberg, « le pire de la récession est derrière nous », mais « il n'y a pas de raison d'être euphorique ».

Son homologue française, Christine Lagarde, a prévenu pour sa part que « la situation du marché du travail devrait rester difficile au cours des prochains trimestres ».

AU CLASSEMENT

Bon an, mal an, le Canada est à la traîne dans ce domaine, note l'économiste. «Il nous manque un plan collectif de la productivité.»

Cette question de la productivité est cruciale, selon M. Hodgson. Elle sera déterminante quand la récession sera chose du passé et que les autres grandes économies du monde auront repris leur croissance. Le cinquième rang du Canada, toujours à l'état de prévision, pourrait aussi être très éphémère.

«Je suis inquiet que le Canada glisse de nouveau vers la huitième ou la dixième place», dit M. Hodgson.

Bond des États-Unis

Outre le Canada, les États-Unis (du huitième au troisième rang) et la Belgique (du douzième au quatrième) enregistrent aussi des progressions remarquables au classement.

«J'étais un peu surpris de voir le bond des États-Unis, de voir une reprise aussi forte que ça, admet Glen Hodgson. Mais toutes les choses négatives dans le marché du travail vont se passer cette année et le retour à la croissance de l'emploi aura lieu en 2010. Et ça, c'est le facteur le plus important.»

Quant à la Belgique, sa progression s'explique par sa capacité à conserver un flot élevé d'investissements étrangers, alors que d'autres pays font face à des réductions massives de ces investissements sur leur territoire.

C'est la première fois que le Conference Board publie le bulletin du Canada sur une base prévisionnelle. Le bulletin se fonde sur des prévisions des *Perspectives économiques de l'OCDE* de juin 2009 et, pour l'investissement étranger, sur des données de l' Economist Intelligence Unit.

BULLETIN ÉCONOMIQUE DES PAYS DE L'OCDE

Rang 2010 (rang 2008)	Pays	Note
1 (1)	Norvège	A
2 (6)	Australie	A
3 (8)	États-Unis	A
4 (12)	Belgique	A
5 (11)	Canada	B
6 (4)	Autriche	B
7 (5)	Danemark	B
8 (2)	Suisse	B
9 (9)	France	B
10 (7)	Suède	B
11 (14)	Japon	B
12 (16)	Italie	B
13 (15)	Finlande	C
14 (10)	Royaume-Uni	C
15 (3)	Pays-Bas	C
16 (13)	Allemagne	C
17 (17)	Irlande	D

Note: Pour 2010, il s'agit de prévisions.
Source: Conference Board du Canada

0,1%

Les Américains ont au moins de quoi se réjouir. Ils devraient être les seuls à enregistrer une croissance de l'emploi en 2010, si minime soit-elle. Leur PIB gagnera 0,9% la même année. Pour 2009, les Américains souffriront encore un peu. L'emploi régressera de 3,2%.



ÉTATS-UNIS

HAUSSE INATTENDUE DES DEMANDES D'ALLOCATION CHÔMAGE

558 000

Le nombre de nouveaux chômeurs inscrits aux États-Unis a progressé lors de la semaine achevée le 8 août, selon les chiffres publiés hier par le département du Travail, mettant un terme à la tendance à la baisse observée les semaines précédentes. En données corrigées des variations saisonnières, ces demandes hebdomadaires d'allocation chômage sont remontées à 558 000, soit davantage que les 554 000 (chiffre révisé) de la semaine précédente. Les économistes, quant à eux, tablaient au contraire sur un léger recul à 545 000. Le nombre hebdomadaire de demandes d'allocation chômage, après avoir atteint un pic à 674 000 en mars, avait nettement décliné depuis juin. Malgré tout, le taux de chômage a baissé de 0,1 point en juillet, pour atteindre 9,4%.

— Agence France-Presse

LES VENTES AU DÉTAIL REPLONGENT

-0,1%

Les ventes au détail aux États-Unis sont reparties en baisse en juillet, traduisant les défis que l'économie américaine doit encore relever pour sortir définitivement de sa récession la plus grave de l'Après-Guerre. Selon les chiffres corrigés des variations saisonnières publiés hier par le département du Commerce à Washington, le commerce de détail (et la restauration) a vu ses ventes reculer de 0,1% par rapport au mois de juin. Cette baisse a totalement pris par surprise les analystes, qui attendaient une hausse de 0,7%, après celle de 0,8% (chiffre revu en hausse de 0,2 point) du mois précédent. Après leur effondrement au second semestre de 2008, les ventes de détail n'ont connu que quatre mois de hausse depuis le début de l'année.

— Agence France-Presse

VENTES DES ENTREPRISES: PREMIÈRE HAUSSE EN UN AN

+0,9%

Les ventes des entreprises américaines ont augmenté en juin pour la première fois depuis un an, de 0,9% par rapport au mois précédent, selon les chiffres corrigés des variations saisonnières publiés hier par le département du Commerce à Washington. Dans le même temps, les entreprises ont continué de réduire leurs stocks pour le 10^e mois consécutif. Ceux-ci ont reculé de 1,1% en juin par rapport à mai, soit plus que ne le prévoyaient les analystes, qui attendaient un recul de 0,9%, après celui de 1,2% (chiffre revu en hausse de 0,2 point) en mai. Sur un an, la baisse des ventes des entreprises atteignait 18,0% fin juin et celle des stocks 9,8%. L'ajustement des stocks à la demande est une étape perçue comme un préalable indispensable à la reprise, attendue désormais d'ici la fin du mois prochain.

— Agence France-Presse

LA PRESSE AFFAIRES

À L'AGENDA

PREVISIONS ■ REEL BPA: bénéfice par action K: millier M: million G: milliard

AUJOURD'HUI

Ind. prix à la cons. (É.-U.) juillet: 0,0% juin: 0,7%
Ventes d'autos (Can.) juin: -1,0% mai: 1,0%
Groupe Aeroplan BPA 2T: 27¢
LAB Research BPA 2T: -5¢

MERCREDI 19 AOÛT

Deere & Co. BPA 3T: 56¢US
JDS Uniphase BPA 4T: -2¢US
Perry Ellis BPA 2T: -58¢US

Source: Bloomberg

POUR NOUS JOINDRE

LUNDI 17 AOÛT

Agilent Technologies BPA 3T: 12¢US
Lowe's BPA 2T: 54¢US
Valspar BPA 3T: 53¢US

JEUDI 20 AOÛT

Indicateur avancé (É.-U.) juillet: 0,6% juin: 0,7%
Ind. de la Fed de Philadelphie (É.-U.) août: -3,3% juillet: -7,5%
Open Text BPA 4T: 69¢

MARDI 18 AOÛT

Indice des prix à la prod. (É.-U.) juillet: -0,2% juin: 1,8%
Mises en chantier (É.-U.) juillet: 598K unités juin: 582K unités

VENDREDI 21 AOÛT

Ventes de maisons existantes (É.-U.) juillet: 1,7% juin: 3,6%
AnnTaylor Stores BPA 2T: 2¢US

La Presse Affaires, 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9
lpa@lapresseaffaires.com

SUDOKU

Ce jeu est une réédition de Ludipresse. Pour plus d'informations: www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

		4		1	3			
	2						1	
	9				8		3	4
	7		4					1
			5		2	7		
	8		1				4	
5		9		6				
8			9				7	
6						3		

Niveau de difficulté : DIFFICILE

1448

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

4	2	5	1	9	6	8	7	3
7	3	1	8	4	2	9	6	5
9	6	8	7	3	5	2	4	1
5	4	9	2	6	3	7	1	8
3	8	2	5	1	7	4	9	6
1	7	6	4	8	9	5	3	2
8	1	7	3	2	4	6	5	9
6	5	3	9	7	8	1	2	4
2	9	4	6	5	1	3	8	7

Par Fabien Savary 1447

La Baie veut vendre son immeuble du centre-ville

LA BAIE

suite de la page 1

«À propos du magasin de Montréal, HBC travaille depuis quelques mois avec la division de courtage de la firme Brookfield Properties (important groupe immobilier de Toronto) sur la possibilité d'une transaction de vente-location qui impliquerait un projet de rénovation et de réaménagement de l'édifice», a indiqué une porte-parole du groupe HBC, par échange de courriels.

D'ailleurs, HBC a confié à la firme Brookfield un mandat semblable de recherche d'acquéreur-locataire et de rénovateur pour ses autres immeubles commerciaux au Canada, en particulier ceux des centre-ville.

De l'avis d'analystes, la valeur marchande de l'actif immobilier du groupe HBC serait de l'ordre de quelques centaines de millions de dollars.

Du coup, il s'agit d'une masse de capitaux qui sont pratiquement dormants du point de vue de la gestion financière d'une entreprise de distribution et de commerce au détail.

Et dans le cas de HBC et ses divisions comme La Baie et Zellers, il s'agit d'une entreprise qui tente encore de se donner un nouveau souffle après avoir changé deux fois de propriétaires en quelques années.

Aussi, son propriétaire actuel, l'Américain Richard Baker, qui a fait fortune en immobilier, indiquait récemment à la presse torontoise vouloir élargir ses affaires au Canada en s'appuyant sur le groupe HBC comme entreprise de base.

Quant à l'immeuble La Baie de la rue Sainte-Catherine, les registres municipaux de Montréal font état d'une évaluation foncière rendue à hauteur de 40 millions de dollars. C'est 10 millions de plus qu'il y a cinq ans.

Par ailleurs, cet immeuble de neuf étages construit en 1945 est considéré à caractère historique dans le centre-ville, ce qui pourrait en

accroître considérablement la complexité et les coûts de réaménagement.

Et ce, même si le magasin à rayons La Baie demeurant son principal occupant à long terme, mais dans les étages inférieurs seulement.

«Il y a une certaine demande au centre-ville pour ce genre d'espaces à bureaux réaménagés dans un ancien édifice de commerce de détail, comme ce fut le cas il y a quelques années avec l'ancien magasin Eaton de la rue Sainte-Catherine. Toutefois, il peut être difficile de contenir les coûts d'un tel projet tout en voulant offrir des nouveaux espaces de façon rentable et concurrentielle sur le marché» a commenté Brat Miller, directeur à Montréal du courtier commercial CB Richard Ellis.

Par ailleurs, le contexte de récession a vraisemblablement réduit l'intérêt des investisseurs et des promoteurs immobiliers pour ce genre de projets.

«La demande de nouveaux espaces à bureaux et commerciaux s'est amoindrie au centre-ville de Montréal depuis l'an dernier. Toutefois, le marché montréalais s'en tire encore assez bien comparativement à ceux de Toronto et de Calgary, par exemple, où de nouveaux immeubles ont amplifié le taux d'occupation», selon M. Miller.

N'empêche, le plus récent projet important au centre-ville de Montréal de conversion de superficie de magasinage en espaces à bureaux, dans le complexe Les Ailes de la Mode, s'est avéré un succès pour son promoteur immobilier.

«C'était tout de même quelque 300 000 pieds carrés de superficie qui ont vite été repris dans le marché, a souligné Brat Miller.

«Son emplacement au cœur de la principale section commerciale de la rue Ste-Catherine a sans doute joué beaucoup, ce qui pourrait être le cas pour un projet de conversion partiel du magasin La Baie.»

369 000 \$... comptant!

Earl Jones faisait des retraits fréquents à même les comptes de ses clients

JONES

suite de la page 1

Ce compte en fidéicommissaire d'Earl Jones est celui dans lequel aboutissait l'argent des présumées victimes, la plupart du temps, et dans lequel Earl Jones puisait allégrement, nous dit M. Robillard.

Earl Bertram Jones se servait de ce compte pour payer de nombreuses dépenses, qu'il s'agisse de sa voiture ou de son condo, par exemple. Certaines années, il y a puisé jusqu'à 1 million de dollars pour ses propres besoins, selon M. Robillard.

Joint au téléphone, le porte-parole de la Banque Royale, Raymond Chouinard, confirme qu'un retrait de 369 000 \$ a bel et bien été fait en novembre 2007. Il précise cependant que «la mention *cash withdrawal* ne signifie pas nécessairement un retrait d'argent en espèces. Ce peut être une traite bancaire ou un transfert électronique», dit-il.

Aucun registre comptable

Quoi qu'il en soit, la présumée fraude ne ressemble en rien à certains scénarios déjà vus, où l'instigateur pose des gestes malencontreux pour «tenter de se refaire après que certains placements aient tourné au vinaigre», dit Gilles Robillard.

«Earl Jones a joué avec l'argent de ses clients depuis les années 80, comme si c'était le sien. Déjà en 1987-1988-

1989, il puisait dans le compte en fidéicommissaire. Certains chèques ont alors été faits au nom de sa femme», explique le comptable de RSM Richter, qui a également géré le dossier de Norbourg.

La tâche de l'équipe de RSM Richter s'avère ardue, étant donné l'absence de tout registre comptable détaillant les transactions d'Earl Jones pour chaque client. «Il n'y a pas de registres. Tout est pélemêle», dit M. Robillard.

Pour s'y retrouver, le syndic a fait parvenir des lettres à 93 institutions financières ou sociétés de placement dans lesquels des fonds des clients ont transité à un moment ou un autre.

À ce jour, Richter a passé en revue les transactions bancaires du compte en fidéicommissaire d'Earl Jones à la Banque Royale pour les années 2007 à 2009 et 1987 à 1999. Les années subséquentes à 1999 suivront.

Des transferts aux Bermudes

À la lecture de ces transactions, le syndic a notamment constaté que des fonds ont été transférés en Irlande et dans le paradis fiscal des Bermudes, à la fin des années 90. Aux Bermudes, les transferts se sont élevés à plusieurs centaines de milliers de dollars, indique M. Robillard.

Le syndic estime qu'il ne reste pas de fonds en Irlande. Quant aux transferts à la Bank of Bermuda, une filiale de HSBC, il est plus difficile d'y voir clair, puisqu'il faut géné-

ralement l'approbation d'un tribunal local pour avoir le portrait d'un compte, comme le veulent les règles régissant le secret bancaire des paradis fiscaux.

Dans les jours suivant la tutelle de l'entreprise de M. Jones, l'analyse des documents laissait croire que les fonds des successions n'avaient aucunement été placés en Bourse, dans des fonds communs ou dans quelque autre véhicule de placement. Depuis, le syndic a retrouvé certains comptes de placement où des fonds sont disponibles, sans être «très substantiels».

Sur la centaine de présumées victimes, il appert que sept ou huit comptes de placement sont «clairement identifiables» à des clients précis, dans des comptes en fidéicommissaire. Tout indique que l'argent qui s'y trouve sera donc versé à ces clients plutôt qu'à la masse des créanciers.

Cela dit, le syndic a toutes les misères à constituer une liste de créanciers, étant donnée l'absence de registre. RSM Richter a transmis des avis de réclamations à quelque 200 à 250 parties qui ont fait affaire de près ou de loin avec M. Jones au fil des années.

L'assemblée des créanciers de la semaine prochaine permettra de nommer des inspecteurs à la faillite de la Corporation Earl Jones, conseiller administratif. Le syndic pourra ensuite obliger Earl Jones à témoigner, en vertu de la Loi sur la faillite.

Des exportations moins rentables pour Hydro-Québec

HYDRO-QUÉBEC

suite de la page 1

Les prix de l'électricité ont aussi diminué en raison de la baisse du prix du gaz naturel, qui sert à produire de l'électricité dans le nord-est américain. Le prix du gaz est en forte baisse, parce que l'offre surpasse largement la demande alors que l'économie tourne au ralenti. Il se vend actuellement autour de 4 \$US par million de BTU, soit trois fois moins cher que l'an dernier à pareille date.

La baisse des prix de l'électricité aux États-Unis risque de réduire les profits d'Hydro et le dividende qu'elle verse chaque année au gouvernement.

Hydro-Québec publie aujourd'hui ses résultats pour les mois d'avril, mai et juin. La faiblesse des prix a sûrement diminué la rentabilité des exportations pendant cette période. «Vous en saurez plus demain (aujourd'hui) lors de la publication de nos résultats du deuxième trimestre», a indiqué une porte-parole de la société d'État.

C'est toutefois pour le trimestre en cours que l'impact se fera davantage sentir. C'est pendant l'été que la consommation d'électricité atteint un sommet dans les marchés d'exportation d'Hydro.

Cette année, comble de malchance, la chaleur n'est pas au rendez-vous ni en Ontario, ni dans le nord-est des États-Unis. Le temps relativement frais pour la saison empêche les climatiseurs de tourner à plein régime comme c'est le cas généralement en cette saison.

La société d'État exploite de plus en plus le filon des exportations pour augmenter sa rentabilité. La quantité d'électricité exportée est passée de 14,4 milliards de kilowattheures à 21,3 milliards de kilowattheures en cinq ans, soit une augmentation de près de 50%. Le prix moyen obtenu a varié entre 7,5 cents le kilowattheure et 8,9 cents le kilowattheure.

Cette année, Hydro a encore plus d'électricité à vendre. En plus de la division Production, qui est très active sur les marchés d'exportation, la division Distribution doit revendre une partie de l'électricité achetée par appel d'offres pour satisfaire les besoins du Québec et qui ne trouve pas preneur.

Le ralentissement économique a fait également chuter la consommation d'électricité au Québec et

la division Distribution estime qu'elle aura des surplus sur les bras jusqu'en 2020.

À plus long terme, Hydro prévoit conclure des ventes fermes avec l'Ontario et la Nouvelle-Angleterre.

Des négociations sont en cours avec ces acheteurs éventuels mais le bas prix actuel du gaz naturel n'avantage pas la société d'État.

Le prix du gaz a toutes les chances de rester bas longtemps, estime Jean-Thomas Bernard, spécialiste en énergie et professeur à l'Université Laval. De nouveaux gisements aux États-Unis et la faiblesse de la demande sont des facteurs qui contribueront à garder le prix du gaz, et par conséquent celui de l'électricité, à des niveaux relativement bas, selon lui.

AVIS
800

801
AVIS LÉGAUX

CANADA COUR DU QUÉBEC
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
NO: 500-22-161497-097

CÔTE VERTU HOLDINGS INC.

Demanderesse

C/
RODRIGO DEOMPOC
ET/
ANGELITA CABANA

Défendeurs

ASSIGNATION

ORDRE est donné à Rodrigo DEOMPOC et Angelita CABANA de comparaitre au greffe de cette Cour situé au 1, rue Notre-Dame Est, à Montréal, au local 1.120 dans les 30 jours de la publication du présent avis dans le journal LA PRESSE. La requête introductive d'instance sera présentée devant le Tribunal le 30 septembre 2009, à 9h00 en salle 2.06, du Palais de justice de Montréal. Une copie de la requête introductive d'instance a été remise au greffe à l'intention de Rodrigo DEOMPOC et Angelita CABANA. À Montréal, le 11 août 2009
Marie-France Devlin
Greffier adjoint

850
AVIS DE DISSOLUTION
CHANGEMENT DE NOM

AVIS DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie GESTION MARYAN LTÉE demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre

Francine Grandmont

Contrat pour Bombardier

LA PRESSE CANADIENNE

Bombardier fait partie d'un consortium qui vient d'être choisi pour construire le «tram-train» de La Réunion, département français situé dans l'océan Indien.

Selon le quotidien économique français *La Tribune*, la valeur totale du projet s'élève à plus de 1,5 milliard d'euros (2,3 milliards CAN). On ne connaît pas encore la part de Bombardier.

Parmi les autres membres du consortium figurent le groupe industriel Bouygues, sa filiale de construction Colas, la banque Crédit Agricole, le gestionnaire d'actifs Axa Investment Managers et Veolia Transport, qui doit exploiter le futur réseau.

Le «tram-train», un tramway capable de rouler sur le réseau ferroviaire, doit relier, sur 40 kilomètres, le nord et l'ouest de l'île. L'action de Bombardier a gagné 8,25 % à 4,33 \$, hier à la Bourse de Toronto.

CARRIÈRES

EMPLOIS

CE SAMEDI

REMPORTER UN PRIX,
ÇA CHANGE QUOI ?

Tous les samedis dans **LA PRESSE**

1906055

Cossette: des patrons ont multiplié les transactions avant le dévoilement de l'OPA



MICHEL GIRARD
TRANSACTIONS D'INITIÉS

Le grand patron de Cossette Inc., Claude Lessard, et cinq de ses collègues de la haute direction ont collectivement acheté plus de 100 000 actions de leur entreprise au cours du mois de juin, soit un mois avant l'offre publique d'achat (OPA) déposée par Cosmos Capital.

Ils ont eu de la veine puisque leurs actions ont bondi de quelque 45% à la suite de l'offre.

Les transactions d'achat des six dirigeants ont été effectuées lors des mêmes séances, soit les 10, 16, 19, 24 et 25 juin, à des prix variant de 3,35\$ à 3,55\$ l'action. L'offre publique de Cosmos a été déposée le 20 juillet, à un prix de 4,95\$ l'action. Depuis cette offre publique, le titre de Cossette (KOS) se maintient dans la fourchette des 5,00\$ à 5,25\$. Cossette Inc., avec un chiffre d'affaires dépassant les 250 millions de dollars, est un géant du secteur de la publicité, du marketing et des relations publiques.

Le porte-parole de Cossette, Marcel Barthe, vice-président stratégique d'entreprise, a déclaré à *La Presse Affaires* qu'il « n'y a évidemment

aucun lien » entre les transactions d'achat de ses collègues et l'offre publique de Cosmos Capital. M. Barthe affirme que c'est avec « surprise » qu'ils ont appris le 18 juillet à midi que Cosmos allait déposer le 20 juillet une offre publique d'achat.

La haute direction de Cossette a-t-elle fait l'objet d'une quelconque vérification

actions sur le marché. Lors des deux précédentes périodes ouvertes (celle du 7 au 27 décembre 2008 et celle du 8 février au 27 mars 2009), les dirigeants de Cossette, à l'exception de Martin Faucher, n'avaient pas profité de l'occasion pour acquérir des actions additionnelles.

Dans un communiqué émis le 10 juin 2009, à 17h15, et chapeauté du titre « Avis du système d'alerte », Cossette Inc. annonçait que le grand patron Claude Lessard, président du conseil, président et chef de la direction, avait acquis sur le marché une première tranche de 800 actions à droit de vote subalterne au prix de 3,36\$ l'action.

prévue à l'article 4.1 de l'Instrument multilatéral 62 104, qui régit les offres publiques d'achat dans le régime législatif canadien encadrant les valeurs mobilières », précise-t-on dans le communiqué de Cossette.

Vérification faite auprès du porte-parole Marcel Barthe, c'est la première fois que Claude Lessard achetait un lot d'actions à droit de vote subalterne sur le marché depuis l'entrée de Cossette en Bourse, en 1999. M. Lessard détient près de 2,3 millions d'actions avec droit de vote multiple (non inscrites en Bourse), celles-ci lui procurant la majorité des droits de vote.

poste le 12 mai dernier et Georges Morin a quitté son poste de vice-président principal le 20 juillet, la journée du dépôt de l'offre publique de Cosmos.

Voici la liste des six hauts dirigeants de Cossette qui ont acquis sur le marché des actions additionnelles en juin dernier:

– Claude Lessard (président du conseil et chef de la direction): 19 600 actions

– Gregor Angus (vice-président exécutif et chef de l'exploitation U.K.): 13 600 actions

– Martin Faucher (vice-président et chef de la direction financière): 15 400 actions

– Dominique Lebel (vice-président exécutif Montréal et Québec): 13 600 actions

– Brett Marchand (vice-président exécutif Toronto): 22 200 actions

– Colin Schleining (vice-président exécutif West et USA): 17 400 actions

La direction de Cossette considère l'OPA de Cosmos Capital comme « une proposition d'acquisition non sollicitée et non exécutoire ». Un comité de Cossette étudie la proposition et examine différentes options stratégiques. Cosmos Capital inc. est une société contrôlée par François Duffar, ancien administrateur et dirigeant de Cossette. Georges E. Morin, ancien administrateur et dirigeant de Cossette, fait lui aussi partie du groupe d'investisseurs de Cosmos Capital inc.

Le porte-parole de Cossette a déclaré qu'il « n'y a évidemment aucun lien » entre les transactions d'achat de ses collègues et l'offre publique de Cosmos Capital. M. Barthe affirme que c'est avec « surprise » qu'ils ont appris le 18 juillet à midi que Cosmos allait déposer le 20 juillet une offre publique d'achat.

ou demande de renseignements de la part de l'Autorité des marchés financiers à la suite de ces transactions d'achat effectuées peu de temps avant l'offre de Cosmos? Non, absolument rien, confirme Marcel Barthe.

Il a d'ailleurs tenu à ajouter que les transactions de ses collègues ont été réalisées lors de la dernière période ouverte (10 mai au 26 juin) aux dirigeants de Cossette pour acquérir des

« Les actions à droit de vote subalterne ont été acquises à des fins d'investissement seulement. M. Lessard et ses alliés pourraient acquérir d'autres titres de Cossette à l'avenir, selon les conditions du marché et d'autres facteurs influençant les décisions d'investissement de M. Lessard. (...) Pour réaliser cette transaction, M. Lessard a profité de la dispense pour "achats dans le cours normal des activités"

Qui sont les « alliés » en question mentionnés dans le communiqué de M. Lessard? Il s'agit des autres actionnaires de contrôle de Cossette: Pierre Delagrave, Georges Morin et François Duffar. Précisons que Georges Morin et François Duffar ont quitté leur emploi chez Cossette Inc. pour devenir les leaders de Cosmos Capital. L'ancien vice-président du Conseil François Duffar a démissionné de son

PRISE DE CONTRÔLE DE PORSCHE

Volkswagen veut rivaliser avec Toyota

ÉTIENNE BALMER
AGENCE FRANCE-PRESSE

FRANCFORT — Le constructeur allemand Volkswagen a fait passer hier son projet de prise de contrôle de son rival Porsche et ambitionne désormais ravir à Toyota la place de numéro un mondial de l'automobile.

Les conseils de surveillance des deux entreprises, dont les liens historiques et familiaux sont très étroits, mais qui se disputaient depuis des années pour prendre le contrôle l'une de l'autre, ont validé un projet d'union dominé par Volkswagen qui devrait être complété d'ici la mi-2011.

Martin Winterkorn, le patron de Volkswagen, va d'ores et déjà reprendre la direction de Porsche, et l'actuel directeur financier de Volkswagen, Hans Dieter Pötsch, fera le même cumul de fonctions.

Désormais Volkswagen a « plus que jamais l'outil (pour devenir) le numéro un de l'industrie automobile », a déclaré M. Winterkorn dans un communiqué de VW après l'annonce du plan de fusion.

Dans le sillage de M. Winterkorn triomphe le



PHOTO ARCHIVES BLOOMBERG

Porsche compte 11 000 employés qui redoutent notamment des conséquences sociales de leur intégration dans le groupe Volkswagen, fort de près de 400 000 salariés dans le monde.

puissant Ferdinand Piëch, dit « le patriarche », président du conseil de surveillance de Volkswagen et grand artisan de l'élargissement patient du groupe depuis les années 90, devenu entre-temps le premier constructeur européen.

En juillet, M. Piëch, également grand actionnaire fami-

lial de Porsche, avait obtenu la démission du patron de ce dernier, Wendelin Wiedeking.

Porsche tentait depuis des années de prendre le contrôle total de VW par des achats d'actions, mais il avait dû finalement y renoncer en mai, acculé par des dettes devenues intenable (environ 9 milliards d'euros,

ou 14 milliards de dollars canadiens), la crise financière et un chiffre d'affaires en berne.

À ces ennuis financiers s'ajoute une question d'honneur: le chef du comité d'entreprise de Porsche, l'ancien boxeur Uwe Hück, faisait encore savoir début août que Volkswagen ne pourrait pas « acheter l'âme des

ouvriers de Porsche » et que l'on ne construisait pas « une Porsche avec des morceaux de Polo ».

Porsche compte 11 000 employés qui redoutent notamment des conséquences sociales de leur intégration dans le groupe Volkswagen, fort de près de 400 000 salariés dans le monde.

Le constructeur de la célèbre 911 est cependant parvenu à inclure dans le projet d'union une clause selon laquelle « aucun contrat de domination ni de transfert de bénéfices » ne pourra être signé avec Volkswagen jusqu'en 2020.

Volkswagen va commencer par déboursier d'ici la fin de l'année 3,3 milliards d'euros (5,1 milliards de dollars) pour s'emparer de 42% de Porsche. Suivront ensuite une augmentation de capital chez Volkswagen au premier semestre 2010 pour financer cet achat, puis une autre chez Porsche début 2011 pour augmenter la part de Volkswagen.

Mais celui-ci devra partager son butin avec un invité, l'émirat du Qatar, qui doit entrer dans le capital de Volkswagen via un rachat d'actions VW encore détenues par Porsche.

OPEL

Une offre révisée de Magna sera étudiée « dans les prochains jours »

ASSOCIATED PRESS

FRANCFORT — L'équipementier automobile canadien Magna International dit avoir répondu aux questions restées en suspens relativement à son offre d'achat d'Opel, la division allemande de General Motors, et que la balle est maintenant dans le camp du conseil d'administration de GM.

L'offre sera remise au conseil d'administration du constructeur automobile américain, qui devra décider à qui sera vendue Opel.

Le consortium formé de Magna International et de son partenaire financier, la banque russe Sberbank, et la firme d'investissement de Bruxelles RHJ International SA sont dans la course.

Le gouvernement allemand a déjà fait savoir qu'il préférerait l'offre du consortium de Magna, mais GM Europe a affirmé dans le passé avoir reçu une offre de RHJ International qui était « plus simple » que l'offre de Magna.

Magna a dit ignorer à quel moment exactement General Motors prendra sa décision.

Europe

GM Europe a, de son côté, diffusé un communiqué, hier, confirmant que Magna avait soumis une offre révisée et qu'elle serait étudiée au cours des prochains jours.

« Ce matin Magna et Sberbank ont présenté à GM et au groupe de travail allemand sur l'industrie automobile un projet d'entente révisé. GM étudiera ces documents

au cours des prochains jours », a indiqué l'entreprise.

« Le groupe de travail sur l'industrie automobile examinera également, comme GM le lui a demandé, les données générales du montage financier que le gouvernement allemand, ainsi que d'autres gouvernements européens, appuieraient. Lorsque cet aperçu sera disponible, les options au sujet d'Opel seront discutées avec le conseil d'administration de GM », poursuit la déclaration de GM.

GM Europe n'a pas su préciser à quel moment ces dossiers seraient étudiés, ni quand la décision finale ou une annonce pourraient être communiquées.

Le ministre allemand de l'Économie a, pour sa part, refusé de commenter l'affaire, hier.

CÉLÉBRITÉS...



CARMEN ET EDDY

Le 15 août 1959, à St-Bernard de Dorchester, vous unissiez vos destinées pour le meilleur et pour le pire. Cinquante ans se sont écoulés depuis et l'amour, le respect, le partage et la complicité sont toujours au rendez-vous. Félicitations pour ce 50^e anniversaire de mariage; vous êtes des parents en or! Vos enfants, leur conjoint et vos petits-enfants qui vous aiment beaucoup.

VOUS AVEZ UN ÉVÉNEMENT À CÉLÉBRER?

Soulignez-le! tous les vendredis dans

LA PRESSE

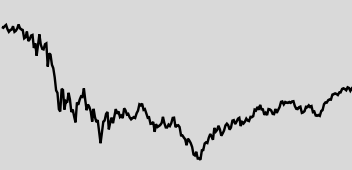
Composez le (514) 285-7274
appels interurbains (sans frais) 1 866 987-8363
celebrities@lapresse.ca

LA PRESSE AFFAIRES INVESTIR

LES BOURSES

ÉTATS-UNIS

S&P 500 > 12 mois



FERMETURE 1 012,73
VAR. 1J 0,69% | 1 AN -21,24%
52 SEM. HAUT 1 303,04 | BAS 666,79

CANADA

S&P/TSX TORONTO > 12 mois



FERMETURE 10 825,56
VAR. 1J 1,55% | 1 AN -19,08%
52 SEM. HAUT 13 771,25 | BAS 7 479,96

DANS LE MONDE

	FERMETURE	VAR. 1J
	(pts)	(%)
Brazil Bovespa (Brésil)	57 047,98	459,72 0,81
CAC 40 (France)	3 524,39	17,15 0,49
DAX (Allemagne)	5 401,11	51,02 0,95
DJ Euro Stoxx 50 (Europe)	2 347,13	12,52 0,54
FTSE 100 (Angleterre)	4 755,46	38,70 0,82
Hang Seng (Hong Kong)	20 861,30	426,06 2,09
Mexico Bolsa (Mexique)	28 155,49	59,47 0,21
FTSE MIB (Italie)	21 827,19	280,81 1,30
NIKKEI 225 (Japon)	10 517,19	82,19 0,79
S&P/ASX 200 (Australie)	4 435,90	92,80 2,14
Shanghai (Chine)	3 140,56	27,84 0,89
Swiss Market (Suisse)	5 986,72	24,23 0,41

PLUS ACTIFS

	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
HORIZONS BETA/ (HNU)	34 380 545	3,77	-6,22
ISHARES CDN S&P (XIU)	19 574 867	16,43	1,67
MERCATOR MINERA (ML)	14 937 829	2,68	15,02
BOMBARDIER/B (BBD.B)	14 622 250	4,33	8,25
LUNDIN MINING (LUM)	9 337 301	3,95	3,95
OSISKO MINING (OSK)	8 825 819	7,41	0,27
EQUINOX MINERA (EQM)	7 572 512	2,80	5,66
TECK RES./B (TCK.B)	6 914 270	29,80	3,94
BANKERS PETRO. (BNK)	6 214 150	3,68	17,20
MANULIFE FINAN (MFC)	6 164 395	22,50	0,36
BCE (BCE)	5 927 241	26,15	2,83
SUNCOR ENERGY (SU)	5 346 261	36,45	1,65
ELDORADO GOLD (ELD)	5 109 369	12,24	8,70
YAMANA GOLD (YRI)	5 018 822	9,10	1,23
GRANDE CACHE C (GCE)	4 932 183	4,12	6,46
WESTERN CANADI (WMT)	4 370 583	3,37	3,69

TITRES GAGNANTS

EN %	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
SOFTCHOICE (SO)	85 474	7,70	28,33
HOMBURG INV. (HIL.B)	1 629	8,45	18,51
ROCKY MOUNTAIN (RME)	139 980	6,60	17,65
BANKERS PETRO. (BNK)	6 214 150	3,68	17,20
MERCATOR MINERA (ML)	14 937 829	2,68	15,02

TITRES PERDANTS

EN %	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
COMPUTER MODEL (CMG)	168 574	15,60	-9,04
INTL FOREST (IFP.A)	24 700	2,65	-8,62
PANTERA DRIL (RIG.U)	4 458	2,76	-7,69
ANATOLIA MINER (ANO)	1 063 774	2,70	-7,53
HIGH LINER F (HLF.A)	1 600	6,75	-6,90

TSX CROISSANCE PETITES CAPITALISATIONS > 12 mois



FERMETURE 1 200,50
VAR. 1J 1,22% | 1 AN -39,88%
52 SEM. HAUT 2 010,37 | BAS 678,62

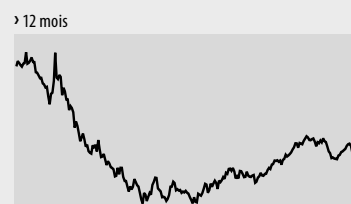
PLUS ACTIFS

	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
FIRST LITHIUM (MCI)	12 486 479	0,20	66,67
CANADA LITHIUM (CLQ)	5 771 712	0,83	40,68
GOLD WHEATON (GLW.W)	5 387 500	0,04	14,29
ALANGE ENERGY (ALE)	5 349 166	0,49	10,23
GOLD WHEATON G (GLW)	5 283 104	0,22	7,32
SAN GOLD (SGR)	4 361 686	2,86	5,15
PHARMAGAP (GAP)	3 757 142	0,38	-3,85
MAGINDUSTRIES (MAA)	2 862 913	0,53	3,92
KINBAURI GOLD (KNB)	2 860 133	0,74	-1,33
ROMARCO MINERALS (R)	2 441 425	0,91	1,11

CONSULTEZ les cotes
boursières en tout temps
sur lappresseaffaires.com

PÉTROLE

West Texas Intermediate, contrat à terme



70,52 \$US

Variation 1 JOUR +0,36 \$US

Variation 1 SEM. -1,97 %

Variation 1 AN -39,21 %

FONDS INDICIELS

	FERM.	1J (\$)	1J (%)	TAN (%)
S&P/TSX comp. (XIC)	17,07	0,22	1,31	-19,21
S&P/TSX 60 (XIU)	16,43	0,27	1,67	-18,62
S&P/TSX fin. (XFN)	21,29	0,25	1,19	-6,00
S&P/TSX éner. (XEG)	16,83	0,27	1,63	-29,61
S&P/TSX or (XGO)	19,12	0,48	2,58	8,27
Oblig. c. terme (XSB)	29,27	-0,03	-0,10	2,56
Oblig. l. terme (XBB)	29,40	-0,14	-0,47	1,24
S&P 500 (XSP)	11,73	0,10	0,86	-26,41

CANADA LPA 100 (QUOTIDIEN)

La Presse Affaires présente une sélection de 100 titres inscrits à la Bourse de Toronto.

	FERM. (\$)	VARIATION 1J (%)	VOLUME (100)	VAR. CETTE ANNÉE (%)	52 SEM. HAUT	52 SEM. BAS	DIV. ANN.
MATÉRIAUX	2 679,91	2,84		18,38			
▲ Cascades (CAS)	6,90	0,90	15,00	8 840	100,58	7,20	1,70 0,16
▲ Teck Cominco (TCK.B)	29,80	1,13	3,94	69 147	395,02	44,75	3,35 0,00
▲ Potash (POT)	106,16	3,41	3,32	13 475	18,56	194,91	61,81 0,41
▲ Semafo (SMF)	2,38	0,07	3,03	13 060	98,33	2,60	0,75 0,00
▲ Canam (CAM)	7,41	0,21	2,92	53	11,43	9,37	3,73 0,16
▲ Goldcorp (G)	39,52	1,05	2,73	11 508	2,94	44,90	17,77 0,18
▲ Barrick (ABX)	37,29	0,82	2,25	30 371	-16,60	49,87	22,00 0,41
▲ Domtar (UFX)	31,10	0,15	0,49	43	32,91	83,88	8,04 0,00
▲ Osisko (OSK)	7,41	0,02	0,27	88 258	103,57	7,70	1,40 0,00
▼ Tembec (TMB)	0,52	-0,01	-1,89	386	-45,83	3,54	0,50 0,00
TÉLÉCOMS	677,67	1,96		-5,99			
▲ Rogers (RCI.B)	30,53	0,89	3,00	38 527	-16,56	39,61	25,40 1,16
▲ BCE (BCE)	26,15	0,72	2,83	59 272	4,06	40,29	20,94 1,62
▲ Telus (T)	33,53	-0,10	-0,30	5 510	-9,79	43,76	29,12 1,90
INDUSTRIELLES	1 049,59	1,88		14,46			
▲ Transat (TRZ.B)	13,90	1,09	8,51	806	14,40	21,94	6,51 0,00
▲ Bombardier (BBD.B)	4,33	0,33	8,25	146 223	-2,67	8,50	2,22 0,10
▲ Canadien Pacifique (CP)	52,45	1,87	3,70	5 489	27,99	67,80	32,36 0,99
▲ SNC-Lavalin (SNC)	49,99	1,66	3,44	4 438	25,95	53,10	26,00 0,60
▲ Genivar (GNV.U)	25,00	0,80	3,31	1 002	-0,79	26,53	16,19 1,50
▲ Canadien National (CNR)	54,20	0,67	1,25	7 093	21,04	58,44	37,85 1,01
▲ Garda (GW)	5,10	0,00	0,00	800	233,33	13,88	0,57 0,00
▲ CAE (CAE)	8,48	-0,01	-0,12	23 358	4,69	11,60	5,62 0,12
▲ Velan (VLN)	13,25	-0,06	-0,45	0	16,13	13,51	10,00 0,32
▲ ACE Aviation (ACE.A)	4,82	-0,04	-0,82	1 138	-28,59	12,07	2,42 0,00
▲ Transcontiental (TCL.A)	8,52	-0,07	-0,82	2 776	-14,37	16,62	5,42 0,32
▼ Laperr. & Verreault (GLV.A)	7,35	-0,08	-1,08	48	-5,16	13,03	3,76 0,00
▼ Quinc. Richelieu (RCH)	19,56	-0,43	-2,15	50	11,90	22,86	13,56 0,32
▼ Transforce (TFI)	7,25	-0,24	-3,20	3 900	74,70	9,15	2,78 0,40
▼ Stella-Jones (SJ)	23,86	-1,14	-4,56	196	45,49	31,00	12,50 0,36
ÉNERGIE	2 555,80	1,84		20,84			
▲ Cameco (CCO)	31,60	2,60	8,97	17 516	50,12	33,50	14,33 0,24
▲ Talisman Energy (TLM)	17,55	0,63	3,72	31 197	44,09	19,80	8,28 0,23
▲ Nexen (NXY)	23,41	0,81	3,58	13 247	9,14	34,49	13,33 0,20
▲ Husky Energy (HSE)	30,90	0,87	2,90	8 763	0,10	49,99	24,78 1,20
▲ EnCana (ECA)	57,16	1,39	2,49	22 706	0,35	79,97	41,36 1,61
▲ Penn West Energy (PWT.U)	14,81	0,35	2,42	14 286	9,14	31,25	8,82 1,80
▲ Can Natural Res. (CNO)	63,89	1,47	2,36	12 040	31,06	91,50	34,19 0,42
▲ Enerplus Res. (ERF.U)	23,48	0,52	2,27	2 599	-2,00	46,18	16,75 2,16
▲ Canadian Oil Sands (COS.U)	27,65	0,55	2,03	10 382	31,04	52,94	16,65 1,00
▲ Suncor Energy (SU)	36,45	0,59	1,65	53 463	53,67	62,37	18,80 0,40
▲ Pengrowth Energy (PGE.U)	9,36	0,09	0,97	3 676	0,11	18,89	5,84 1,20
▲ Imperial Oil (IMO)	40,53	0,32	0,80	5 134	-1,12	55,44	28,79 0,40
▲ Crescent Point En. (CPG)	34,01	0,00	0,00	0	41,18	39,24	18,13 2,76
▲ Transcanada (TRP)	31,27	-0,03	-0,10	14 026	-5,73	40,65	28,86 1,52
▲ Enbridge (ENB)	40,95	-0,23	-0,56	6 260	3,51	44,85	33,10 1,48
▼ Arc Energy (AET.U)	17,76	-0,21	-1,17	9 487	-11,64	30,40	11,41 1,20
FINANCE	1 489,54	1,06		31,33			
▲ Banque Royale (RY)	50,71	1,13	2,28	31 859	40,47	52,21	25,52 2,00
▲ Banque CIBC (CM)	68,06	1,42	2,13	12 401	33,22	69,67	36,51 3,48
▲ Banque TD (TD)	63,30	1,03	1,65	17 571	45,69	66,27	32,37 2,44
▲ Banque Scotia (BNS)	44,43	0,63	1,44	16 813	33,38	50,69	23,99 1,96
▲ Banque Nationale (NA)	57,23	0,72	1,27	4 012	82,84	60,39	24,25 2,48
▲ Banque Laurentienne (LB)	34,80	0,38	1,10	800	0,87	44,44	23,90 1,36
▲ Banque de Montréal (BMO)	51,33	0,50	0,98	14 348	64,26	54,75	24,05 2,80
▲ Financière Manuvie (MFC)	22,50	0,08	0,36	61 644	8,17	39,40	9,02 0,52
▲ Power Corporation (POW)	28,15	0,07	0,25	7 588	25,56	34,00	14,70 1,16
▲ IGM Financial (IGM)	43,27	0,09	0,21	986	22,06	46,40	24,20 2,05
▲ Sun Life (SLF)	32,20	-0,07	-0,22	17 341	13,22	41,96	14,97 1,44
▲ Great-West (GWO)	24,87	-0,08	-0,32	4 295	20,15	35,94	11,21 1,23
▲ Financière Power (PWF)	29,09	-0,15	-0,51	3 100	21,72	37,60	14,66 1,40
▲ Brookfield Asset (BAM.A)	21,96	-0,14	-0,63	9 614	18,38	35,50	14,48 0,52
▼ Riocan Reit (REI.U)	16,22	-0,30	-1,82	7 021	18,74	22,08	11,23 1,38
▼ Ind. Alliance (IAG)	29,75	-0,67	-2,20	1 314	27,63	38,49	13,75 0,98
▼ Intact Financial (IFC)	35,00	-1,17	-3,24	2 926	10,72	43,04	26,03 1,28
SANTÉ	296,95	0,64		17,61			
▲ Theratechnologies (TH)	2,70	0,11	4,25	5 206	35,00	6,40	1,05 0,00
▲ Atrium (ATB)	14,00	0,38	2,79	1 687	8,36	16,89	9,60 0,00
▲ Biovail (BVF)	15,07	-0,01	-0,07	3 158	30,59	15,90	7,84 0,36
▼ MDS (MDS)	6,45						

LA PRESSE AFFAIRES INVESTIR

DENRÉES

	FERMETURE	VARIATION (%)
		1 JOUR 1 AN
Blé (SUS/boisseau)	4,82	-1,79 -43,37
Cacao (SUS/livre)	1,31	1,29 7,73
Café (SUS/livre)	1,33	-2,07 -2,07
Mais (SUS/boisseau)	3,25	-1,89 -39,80
Soya (SUS/boisseau)	11,87	-2,36 -6,52
Sucre (SUS/livre)	0,22	-3,31 60,36

ÉNERGIE

	FERMETURE	VARIATION (%)
		1 JOUR 1 AN
Essence (SUS/gallon)	2,03	0,31 -30,72
Gaz naturel (SUS/gigagoule)	3,36	-3,31 -60,22
Mazout (SUS/gallon)	1,92	1,37 -38,76

Source: New York Mercantile Exchange (NYMEX)

MÉTAUX

	FERMETURE	VARIATION (%)
		1 J 1 AN
Aluminium (SUS/livre)	0,92	7,56 -25,42
Argent (SUS/once)	14,99	2,74 0,94
Cuivre (SUS/livre)	2,91	6,47 -12,29
Étain (SUS/livre)	7,10	4,96 -11,21
Nickel (SUS/livre)	9,56	9,34 16,73
Palladium (SUS/once)	278,95	2,05 -11,82
Platine (SUS/once)	1 270,10	2,07 -16,25
Plomb (SUS/livre)	0,86	6,28 10,48
Zinc (SUS/livre)	0,86	6,30 16,13

Source: London Metal Exchange

LES OBLIGATIONS

	COUPON	ÉCHÉANCE	PRIX	REND. VAR.
LE GOUVERNEMENT DU CANADA				
Canada	9,50	01-06-10	107,14	0,42 -0,07
Canada	9,00	01-03-11	112,03	1,10 -0,08
Canada	6,00	01-06-11	108,62	1,11 -0,05
Canada	10,25	15-03-14	133,05	2,55 0,00
Canada	9,75	01-06-21	156,80	3,74 0,12
Canada	8,00	01-06-23	143,21	3,91 0,25
Canada	8,00	01-06-27	149,20	4,08 0,31
Canada	5,75	01-06-29	122,41	4,08 0,29

LES PROVINCES

Hydro Québec	11,00	15-08-20	155,74	4,51 0,14
Manitoba	7,75	22-12-25	131,67	4,90 0,25
New Brunswick	6,00	27-12-17	113,49	4,07 0,10
Newfoundland	6,15	17-04-28	114,01	4,98 0,25
Nova Scotia	6,60	01-06-27	118,47	5,01 0,25
Ontario	6,25	25-08-28	115,26	4,99 0,25
Ontario Hydro	7,45	31-03-13	114,84	3,08 0,41
Ontario Hydro	8,50	26-05-25	138,96	4,91 0,25
Ontario Hydro	8,25	22-06-26	137,43	4,94 0,26
PEI	8,50	27-10-15	126,87	3,61 0,06
Québec	6,00	01-10-29	113,10	4,96 0,26

LES CORPORATIONS

Bell Canada	7,00	24-09-27	105,94	6,43 0,21
Bombardier	7,35	22-12-26	76,50	10,27 0,00
Cons Gas	6,10	19-05-28	107,39	5,46 0,23
Gtaa	6,45	03-12-27	109,12	5,64 0,23
Investors Gr	6,65	13-12-27	103,01	6,36 0,21
Wtcoast Éne	6,75	15-12-27	110,39	5,81 0,23

TAUX D'INTÉRÊT

	FERMETURE	RENDEMENT SEM. ANNÉE
CANADA		
Taux d'escompte	0,50	0,00 -2,75
Taux préférentiel	2,25	0,00 -2,50
Fonds à un jour	0,25	0,00 -2,75
Bons du Trésor (3 mois)	0,23	-0,03 -2,25
Obligations (2 ans)	1,34	-0,12 -1,43
Obligations (10 ans)	3,51	-0,05 -0,11

ÉTATS-UNIS

Taux d'escompte	0,50	0,00 -1,75
Taux préférentiel	3,25	0,00 -1,75
Fed funds	0,25	0,00 -1,75
Bons du trésor (3 mois)	0,17	0,00 -1,67
Obligations (2 ans)	1,09	-0,11 -1,38
Obligations (10 ans)	3,60	-0,15 -0,33

OR

New York

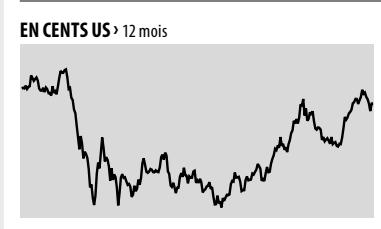
954,70 \$US

Variation 1 JOUR **+4,00 \$US**

Variation 1 SEM. **-0,63 \$US**

Variation 1 AN **+15,72 \$US**

DOLLAR CANADIEN



91,83 ¢US

VARIATION **-0,05 ¢**

SOMME REQUISE POUR ACHETER

Un dollar US **108,90 ¢**



0,6430 €

VARIATION **-0,0040 €**

SOMME REQUISE POUR ACHETER

Un euro **1,5553 \$**

LES DEVICES DANS LE MONDE

Afrique du Sud	1 \$ vaut	7,35 rands	Japon	1 \$ vaut	87,62 yens
Australie	1 \$ vaut	1,09 dollar	Liban	1 \$ vaut	1 636,22 livres
Brazil	1 \$ vaut	1,68 real	Mexique	1 \$ vaut	11,82 pesos
Chine	1 \$ vaut	6,28 renminbis	Norvège	1 \$ vaut	5,56 couronnes
Grande-Bretagne	1 \$ vaut	0,55 livre	Nouvelle-Zélande	1 \$ vaut	1,35 dollar
Hong-Kong	1 \$ vaut	7,12 dollars	Russie	1 \$ vaut	29,18 roubles
Inde	1 \$ vaut	44,21 roupies	Suède	1 \$ vaut	6,57 couronnes
Israël	1 \$ vaut	3,48 n.shekels	Suisse	1 \$ vaut	0,98 franc

Toronto clôture en hausse marquée

LA PRESSE CANADIENNE
REVUE
BOURSIÈRE

TORONTO — La Bourse de Toronto a terminé en hausse marquée, hier, quand les titres des produits de base et financiers ont rebondi, dans la foulée de l'évaluation plutôt positive de l'économie livrée par la Réserve fédérale des États-Unis la veille.

Les investisseurs n'ont pas semblé dérangés par des données démontrant un recul imprévu des ventes au détail aux États-Unis en juillet et

une augmentation inattendue des demandes de prestations d'assurance emploi.

« Il semble y avoir un problème de communication (...) parce que les données et les marchés nous disent deux choses différentes, a dit l'analyste Adrian Mastracci de la firme vancouveroise KCM Wealth Management. On va se sortir de la récession, mais on cherche encore une fondation solide pour ce qui viendra après. Et nous n'en sommes même pas proches, à mon humble avis. »

L'indice S&P/TSX a grimpé de 165,69 points à 10 825,56, après que la Fed eut déclaré

mercredi, au terme d'une rencontre de deux jours sur les taux d'intérêt, que l'économie semble se « stabiliser » plutôt que de continuer à se détériorer lentement.

Le dollar canadien a cédé 0,05 cent US, à 91,83 cents US. La Bourse de croissance TSX a avancé de 14,48 points, à 1200,5.

Les investisseurs ont été pris par surprise par des données démontrant que les ventes au détail ont reculé de 0,1% en juillet aux États-Unis, alors que les économistes attendaient une progression de 0,7%. Les résultats auraient été encore pires si le pro-

gramme de « prime à la casse » du gouvernement américain n'avait pas stimulé les ventes de voitures.

Washington a aussi fait savoir que le nombre de chômeurs réclamant des prestations d'assurance emploi est passé à 558 000 la semaine dernière, alors que les économistes en attendaient 545 000.

À New York, les places boursières ont enregistré des gains modestes en dépit des données économiques et du bénéfice dévoilé par le mastodonte Wal-Mart.

La moyenne Dow Jones a pris 36,58 points à 9398,19,

le NASDAQ 10,63 points à 2009,35 et le S&P 500 6,92 points à 1012,73.

À Toronto, le secteur de l'énergie a progressé de 1,88%, quand le baril de pétrole a grimpé de 36 cents US à 70,52 \$US. Le titre d'EnCana a pris 1,39 \$ à 57,16 \$ et celui de Canadian Natural Resources 1,47 \$ à 63,89 \$.

Le secteur financier s'est amélioré de 1,23% quand le titre de la Banque Royale a progressé de 1,13 \$ à 50,71 \$.

L'once d'or a pris 4 \$ à 956,50 \$, entraînant le secteur aurifère en hausse de 2,78%. Le titre de Goldcorp a avancé de 1,05 \$ à 39,52 \$.

MEGA BRANDS

Le chiffre d'affaires s'effondre du tiers

SYLVAIN LAROCQUE
LA PRESSE CANADIENNE

Les produits traditionnels de Mega Brands, les jouets de construction pour enfants d'âge préscolaire, ont permis au fabricant montréalais d'éviter le pire au deuxième trimestre.

Au cours de la période qui a pris fin le 30 juin dernier, Mega Brands a essuyé une perte nette de 13,3 millions de dollars US (36 cents US par action), en forte hausse par rapport à celle de 3,6 millions US (10 cents US par action) inscrite pendant le même trimestre de l'an dernier.

Le président et chef de la direction de l'entreprise, Marc Bertrand, a assuré que les résultats étaient conformes à ses attentes. Or, l'un des rares analystes financiers qui suit encore Mega Brands prévoyait une perte deux fois moins élevée, soit 14 cents par action.

Le chiffre d'affaires s'est effondré de 34,1% pour s'établir à 70,1 millions US.

Les revenus ont reculé dans les deux secteurs d'activités de l'entreprise: les jouets de même que la papeterie et les jeux.

Les ventes de jouets ont plongé de 36,3% pour atteindre 32,1 millions, en raison principalement de la baisse des livraisons dans les catégories « garçons de 5 ans et



PHOTO IVANO H. DEMERS, ARCHIVES LA PRESSE
Marc Bertrand a tenu des propos rassurants hier et croit fermement que le redressement de Mega Brands ne va pas tarder. « Une reprise de notre chiffre d'affaires débute et nos nouveaux produits sont maintenant disponibles au détail », a-t-il déclaré hier.

plus » et celle des jouets de construction magnétiques.

Les ventes de jouets de construction pour enfants d'âge préscolaire se sont « maintenues », a indiqué M. Bertrand, sans toutefois donner plus de détails.

Les revenus issus des produits de papeterie et des jeux ont pour leur part reculé de 32,1% pour s'élever à 38 mil-

lions US, à cause surtout de la diminution des livraisons dans les catégories des jeux pour enfants et des instruments d'écriture.

Sur une base géographique, le chiffre d'affaires provenant de l'Amérique du Nord s'est replié de 23,5% à 53,3 millions US d'une année à l'autre. Les revenus tirés du reste du monde ont dégringolé encore

plus, de 54,2%, pour se chiffrer à 16,8 millions US.

Une fois de plus, M. Bertrand a assuré hier que le redressement de Mega Brands n'allait pas tarder.

« Une reprise de notre chiffre d'affaires débute et nos nouveaux produits sont maintenant disponibles au détail, a-t-il déclaré hier. Les données initiales sont positives. »

L'entreprise mise une bonne partie de son avenir sur le jeu de toupies Battle Strikers, qui fait partie de la série MagNext. Les produits sont arrivés dans les magasins le mois dernier. C'est au quatrième trimestre, qui comprend la période faste des Fêtes, qu'on pourra mesurer leur succès.

Mega Brands fonde aussi beaucoup d'espoir sur l'entente récemment conclue avec HIT Entertainment pour la mise en marché de jouets de construction basés sur la série Thomas et ses amis. Ces produits ne généreront cependant pas de revenus avant l'an prochain.

Ces dernières années, le fabricant a connu d'importantes difficultés avec l'acquisition de Rose Art, dont les produits Magnetix ont fait l'objet de coûteux rappels de sûreté.

La société a réitéré hier qu'elle explorait « toutes les avenues possibles » pour se refinancer, y compris la vente de sa division de papeterie.

Mega Brands fabrique des jouets de construction (les Mega Bloks notamment), des jeux de société et des casse-tête, des produits d'art et d'artisanat ainsi que de la papeterie. L'entreprise emploie environ 1500 personnes.

L'action de Mega Brands a clôturé hier à 50 cents, en baisse de 5,7%, à la Bourse de Toronto.

La faible demande continue à affecter Gildan

LA PRESSE CANADIENNE

La société Les Vêtements de Sport Gildan ne compte pas sur une relance de l'économie pour rehausser ses ventes et ses profits en 2010, alors qu'elle continue à ressentir les contrecoups d'une demande faible pour ses produits.

« Notre croissance sera alimentée par nos propres initiatives pour accroître nos parts de marché là où nous sommes déjà implantés, par une expansion internationale et par nos efforts marqués pour percer le marché de la vente au détail, a expliqué hier le directeur des opérations et directeur financier de l'entreprise, Laurence

Sellyn. Un redressement de l'économie arrivera en prime par-dessus tout ça. »

Le fabricant montréalais de t-shirts, chandails, chaussettes et sous-vêtements à bon marché a vu ses profits et ses revenus reculer au troisième trimestre de l'exercice en cours ayant pris fin le 5 juillet dernier.

Le bénéfice net de Gildan s'est établi à 41,5 millions US, ou 34 cents US, au dernier trimestre complété, contre 54,5 millions US, ou 45 cents US, un an auparavant.

Le chiffre d'affaires net de l'entreprise a, pour sa part, été de 307,8 millions US, comparativement à 380,8 millions US l'an dernier.

Les ventes de vêtements de sport et de sous-vêtements se sont établies à 258,1 millions US, en baisse de 15,6% par rapport à celles de 305,9 millions US en 2008.

Les ventes de chaussettes se sont élevées à 49,7 millions US, en baisse de 33,6% par rapport à celles de 74,9 millions US de l'an dernier.

Gildan se dit néanmoins heureuse de sa performance, dans le contexte actuel.

« Nous avons surpassé nos prévisions internes de bénéfices ainsi que le consensus des analystes, et nous avons nettement amélioré nos marges brut par rapport au deuxième trimestre, et ce, en dépit du

coût plus élevé du coton et d'une plus grande concurrence », a expliqué M. Sellyn aux analystes.

Gildan prévoit maintenant une baisse modeste des ventes de chaussettes au quatrième trimestre. Elle s'attend toutefois à recruter de nouveaux détaillants pour augmenter ses livraisons et ses ventes en 2010.

« L'objectif stratégique principal de la compagnie, et ce sur quoi nous concentrons nos énergies, demeure de nouveaux programmes dans les domaines du sous-vêtement et des vêtements de sport », a ajouté M. Sellyn.

Gildan poursuit ses opérations au Honduras, en dépit

de l'instabilité politique qui prévaut dans ce pays. L'entreprise pourrait rapidement agrandir ses installations dans les Caraïbes si la demande devait le nécessiter, a dit le chef de la direction, Glenn Chamandy.

« Il n'y a pas eu de problèmes. Nous sommes très à l'aise avec notre situation en Amérique centrale et nous allons de l'avant avec les agrandissements annoncés (...) et nous évaluerons une augmentation possible de notre capacité en République dominicaine au cours du trimestre actuel afin de répondre à des occasions potentielles en 2010 », a-t-il dit.

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

LES PETITES ANNONCES



À VENDRE À LOUER

IMMOBILIER

100 VISITES LIBRES



REPRISE DE JUSTICE
14-16h au 22, Alphé-
rie-Baouliu, Sainte-Martine
(10 min. de Châteauguay),
Cott., 08, moderne, façade de
pierre en pierres, 4 c. à c. à
l'étage + gar. Superbe oppor-
tunité! Prix réduit de 329 000\$
à 279 000\$ Gaston Crevier
514-241-6151 • RE/MAX

101 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU, gros 5plex, rue
Favard, 1900 pf avec 2 garages,
1 500 000 \$, 514-655-4334
Vincent Bussière
L'Expert Immobilier PM ctr

105 RIVE-NORD

ST-JEAN DE MATHA, cott. 2
étages, 3 c. à c., 2 s/bains,
accès au lac et plage privée, A
voit 199 000 \$, 450-886-3065

106 RIVE-SUD

BROSSARD, pas d'agent, 6940
Barry, bungalow, 4 ch.,
chauffage au gaz, piscine hors-
terre chauffée, asc. central,
285 000 \$ négocié, 450-443-3131

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE

À STE-ADÈLÈ, foyer, garage,
gout., www.constructionpp.ca
249 000 \$. 450-602-4168

LA MACAZA, LAC CHAUD

Bung. 3 ch., 35 000\$, très privé,
accès au lac et plage privée, A
voit 199 000 \$, 1-800-308-2836
Immeubleslaurentides.com

PETIT LAC-NOMINIQUE

Bung., terrain de 74 000 pi carré
382 pi bord du lac, A VOIR!
195 000 \$, 1-800-308-2836
Immeubleslaurentides.com

RAWDON, maison 4 ch., foyer,
garage, plage privée, grand ter-
rain, 169 000 \$ 450-834-2087.

110 ESTRIE

C.D.N., petit Snowdon, 5/1,
1100 \$ +, demi s/sol 2/1e-4/1e,
450 \$ + • 514-487-8595.

C.D.N. parc Cent. Près UdeM,
condos, hôpitaux, Bus centre-ville,
2+1 ch +/s. Tout rénové.

BROMONT, ELUÉTIÈRE

Rte Pierre-Laporte, facile à
cultiver, bon revenu, terrain
19 acres, 850 plants, maison,
garage, 325 000 \$,
450-530-4749
duproprio.com/140734

LAC MEGANTIC, petit domaine
rénové, à 12 min. des services,
prix compétitif, cause transfert,
819-585-5197

MAGNIFIQUE chalet au bord
du lac à 2 étages, nouvelles cui-
sine et s/bains, photos disponi-
bles, 389 000 \$, 514-887-7977

111 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

ST-MICHEL-DES-SAINTS,
grosse maison + grande terre,
avec accès au lac.
NORMAND LATREILLE
L'Expert Immobilier chr.
514-953-9473

113 EXTÉRIEUR DU QUÉBEC

SUNNY ISLE, Collins av., beau
condo, vue magnifique, accès à
la plage, 418 806-1805

115 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS

★ À BROSSARD ★
condo 2-3 ch., emplac-
ement exceptionnel, 159 000 \$
450-672-7272

AHUNTSIC, 5/1, béton,
rénové imbitable,
169 900 \$, 514-748-0456

SAINT-LAURENT

Condo niveau jardin, unité de
coll. 925 cr du ruisseau app.
G1, coin Dutras. Impeccable!
251 000 \$. Occ. imminente.
MLS 8117286. Lise Giroux
RE/MAX Carter 514-917-1069

VILLE-MARIE, AUBAINE!
2190, Harmony, Condo rénové,
950 pi, r.-de-ch., cour, 2 ch., pl.
bois, 129 000 \$, 514-992-3990

122 TERRAINS RÉSIDENTIELS

LAC St-Paul, terrain 44 399pi²
Boisé 219 bord lac. Prêt à const.
39500\$. cfr 1-800-308-2836
Immeubleslaurentides.com

131 ÎLE DE MONTRÉAL

10 500 bob, l'Acadie, 1% à 4%
condo distingué au prix d'un
app. béton, sécur. 514-335-3377

N.D.G., Monkland Village, 4/1,
3/1, rénos, poêle/ frigo, chauffé,
1300 \$, 950 \$, 514-483-3007.

N.D.G., plusieurs app., 3/1,
ensol., réno, métro, pas d'ani-
maux, non-fumeur, chauffés, de
670 \$ à 715 \$, 514-488-9243

N.T.R. & M. O., grand 3/1,
impéc., 600 pi², grande ch., por-
te patio, pl. bois, entrées lav/
séc., 850\$, libre 514-949-3498.

514-255-9935 message.

À AHUNTSIC, 10 615 Francis,
4/1, chauffé, poêle/frigo, propre,
jardin 750\$ 514-543-4002

AHUNTSIC, 10 323 Pl. Fleury,
beau 5/1, 2 duplex rénové, 825
\$rien d'inclus. 514-377-7779

AHUNTSIC 2 1/2, Gouin près
parc Ile de la Visitation, tout
inclus 520 \$, 514-783-3146

AHUNTSIC, 2 1/2 rue Lavenderie
6/101, frais peint, 4 électros,
chauffé, 485 \$, 514-382-1156

AHUNTSIC, 3 1/2, 585\$,
775\$, eau chaude, bois franc,
entrées lav./séc., 514-659-5719

AHUNTSIC, 4/1-595 \$ repeint,
bois franc, entrées lav./séc., près
parc, 514-659-5719

AHUNTSIC, 5 1/2, 3 ch., les
nêtres, lav/voiss incl, 10 min
Métro Sauvé, libre oct. ou avant,
795\$/mois nég. 514-387-2627

AHUNTSIC, 5 1/2 chauffé, face
parc, à 2 pas de la rivière, 2 ter-
rasses, rénové, arbres centenai-
res, 1200 \$, 514-571-0775.

AHUNTSIC, bachelier 2 1/2 aire
ouverte, 550\$ chauffé, élect.
incl. Non-fumeur, 450-625-9212

AHUNTSIC pas duplex, 3c/1,
stat., libre, 995 \$ 514-747-6478

AHUNTSIC, domaine St-Sulpice
4 1/2, 514-387-9170.

AHUNTSIC, grand 5 1/2, 1er
oct., près services, 2 balcons,
rénové, 850 \$ 514-827-1026

AHUNTSIC, grand 5 1/2, r.-de-
ch., chauffage élect., garage
double, cour clôturée, gazonne,
libre, 1350 \$ 514-928-3246

131 ÎLE DE MONTRÉAL

AHUNTSIC, métro Sauvé, 6 1/2
chauffé, pas animaux, non
fumeur, 1200 \$, 514-989-9110

AHUNTSIC, nouveau condo,
3 1/2, 6e étage, électros, stat. int.
métré Crémazie, 1050 \$, libre
1er sept. 514-770-2325

AHUNTSIC O., 3 1/2 2e triplex,
bus, centre commercial, sec-
teur tranquille, 514-335-1651

AHUNTSIC O., 4 1/2, 2e
duplex, près bord eau, pl. bois
franc, 2 balcons, calme 675 \$,
sept. 819-346-3825/434-3825

AHUNTSIC O., 5 1/2 bonne cond.,
entrées lav./séc., idéales, bien
ou couple, sept. 514-388-7519

AHUNTSIC O., 5 1/2, calme, pl.
bois, près de tout, idéal couple
/seule, 850\$, libre, 514-331-7538

ANJOU, petit 4 1/2 haut de tri-
plex, 575 \$, libre oct., tranquille,
près bien situé 514-534-9483.

AV DU PARC/Beaubien
1 1/2, tout inclus, buanderie,
Libre, 410 \$, 21e-455 \$
514-735-3146

CARTIERVILLE, 4 1/2 ensol. haut
duplex, pl. bois, les entrées,
près hôpital, 514-334-0893.

C.D.N., 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2,
semi-meublés, près U de M,
HEC et métro, 514-223-9924.

C.D.N., 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2
poêle, frigo, chauffés,
frais peints, 514-735-0678.

C.D.N., 3 1/2 propre, ensollei-
lé, eau chaude/poêle/frigo inclus,
libre imm. 575 \$ 514-314-2071.

C.D.N., 3 1/2
propre, tranquille, chauffé,
frais peints, 514-735-2951

★ ★ ★ ★ ★
C.D.N. 4 EMPLACEMENTS
fantastiques, super beaux 1 1/2-
3 1/2-4 1/2-5 1/2 chauffés, rénovés,
ensolleillés, pl. bois franc, bois
plafonds, dans blocs très bien
entretenus, près métro, UdeM et
tous services, 514-733-1371

C.D.N., beau 5 1/2, spacieux. Tout
rénové, paisible, UdeM, hôp.
adj. Outremont, 514-711-1339

C.D.N., FAUT VOIR !
4 1/2, 5 1/2, non chauffés
Près tous services, parcs, hôpi-
tal, métro, écoles, UdeM/HEC
514-739-5652

C.D.N., HEC, 3 1/2 4 1/2 chauffés
rénovés, 3115 Liont. H.S. A voir!
51 ch., fermée, briques, bois
franc, etc. 514-487-8595.

C.D.N. parc Cent. Près UdeM,
condos, hôpitaux, Bus centre-ville,
2+1 ch +/s. Tout rénové.

BROMONT, ELUÉTIÈRE
Rte Pierre-Laporte, facile à
cultiver, bon revenu, terrain
19 acres, 850 plants, maison,
garage, 325 000 \$,
450-530-4749
duproprio.com/140734

LAC MEGANTIC, petit domaine
rénové, à 12 min. des services,
prix compétitif, cause transfert,
819-585-5197

MAGNIFIQUE chalet au bord
du lac à 2 étages, nouvelles cui-
sine et s/bains, photos disponi-
bles, 389 000 \$, 514-887-7977

111 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

ST-MICHEL-DES-SAINTS,
grosse maison + grande terre,
avec accès au lac.
NORMAND LATREILLE
L'Expert Immobilier chr.
514-953-9473

113 EXTÉRIEUR DU QUÉBEC

SUNNY ISLE, Collins av., beau
condo, vue magnifique, accès à
la plage, 418 806-1805

115 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS

★ À BROSSARD ★
condo 2-3 ch., emplac-
ement exceptionnel, 159 000 \$
450-672-7272

AHUNTSIC, 5/1, béton,
rénové imbitable,
169 900 \$, 514-748-0456

SAINT-LAURENT

Condo niveau jardin, unité de
coll. 925 cr du ruisseau app.
G1, coin Dutras. Impeccable!
251 000 \$. Occ. imminente.
MLS 8117286. Lise Giroux
RE/MAX Carter 514-917-1069

VILLE-MARIE, AUBAINE!
2190, Harmony, Condo rénové,
950 pi, r.-de-ch., cour, 2 ch., pl.
bois, 129 000 \$, 514-992-3990

122 TERRAINS RÉSIDENTIELS

LAC St-Paul, terrain 44 399pi²
Boisé 219 bord lac. Prêt à const.
39500\$. cfr 1-800-308-2836
Immeubleslaurentides.com

131 ÎLE DE MONTRÉAL

10 500 bob, l'Acadie, 1% à 4%
condo distingué au prix d'un
app. béton, sécur. 514-335-3377

N.D.G., Monkland Village, 4/1,
3/1, rénos, poêle/ frigo, chauffé,
1300 \$, 950 \$, 514-483-3007.

N.D.G., plusieurs app., 3/1,
ensol., réno, métro, pas d'ani-
maux, non-fumeur, chauffés, de
670 \$ à 715 \$, 514-488-9243

N.T.R. & M. O., grand 3/1,
impéc., 600 pi², grande ch., por-
te patio, pl. bois, entrées lav/
séc., 850\$, libre 514-949-3498.

514-255-9935 message.

À AHUNTSIC, 10 615 Francis,
4/1, chauffé, poêle/frigo, propre,
jardin 750\$ 514-543-4002

AHUNTSIC, 10 323 Pl. Fleury,
beau 5/1, 2 duplex rénové, 825
\$rien d'inclus. 514-377-7779

AHUNTSIC 2 1/2, Gouin près
parc Ile de la Visitation, tout
inclus 520 \$, 514-783-3146

AHUNTSIC, 2 1/2 rue Lavenderie
6/101, frais peint, 4 électros,
chauffé, 485 \$, 514-382-1156

AHUNTSIC, 3 1/2, 585\$,
775\$, eau chaude, bois franc,
entrées lav./séc., 514-659-5719

AHUNTSIC, 4/1-595 \$ repeint,
bois franc, entrées lav./séc., près
parc, 514-659-5719

AHUNTSIC, 5 1/2, 3 ch., les
nêtres, lav/voiss incl, 10 min
Métro Sauvé, libre oct. ou avant,
795\$/mois nég. 514-387-2627

AHUNTSIC, 5 1/2 chauffé, face
parc, à 2 pas de la rivière, 2 ter-
rasses, rénové, arbres centenai-
res, 1200 \$, 514-571-0775.

AHUNTSIC, bachelier 2 1/2 aire
ouverte, 550\$ chauffé, élect.
incl. Non-fumeur, 450-625-9212

AHUNTSIC pas duplex, 3c/1,
stat., libre, 995 \$ 514-747-6478

AHUNTSIC, domaine St-Sulpice
4 1/2, 514-387-9170.

AHUNTSIC, grand 5 1/2, 1er
oct., près services, 2 balcons,
rénové, 850 \$ 514-827-1026

AHUNTSIC, grand 5 1/2, r.-de-
ch., chauffage élect., garage
double, cour clôturée, gazonne,
libre, 1350 \$ 514-928-3246

135 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU, grand 6 1/2 rénové,
3e, pl. bois, 2 balcons, cabanon,
fleur, 1000 \$, 450-964-5441.

PLATEAU MONT-ROYAL
5 1/2-1050 \$ chauffé, bois-franc.
514-770-2097

PLATEAU, nouveau condo, 2
ch., gar., 5 électros, bois franc,
a/c, 1600 \$, 514-591-4562.

PLATEAU, Parc Lafontaine
(face), 6 1/2, réno, balcon, cour,
2 s/bains, 18205 \$14-694-4833.

PLATEAU, près métro, 3 1/2, 2e
duplex, 510 \$ chauffé, eau chaude,
lésept. 514-769-3143/364-0093

PLATEAU, rue Charrier, grand
3 1/2 chauffé, entrée lav./séc.,
650 \$, 1er sept. 514-521-0308.

PLATEAU, St-Hubert/ Sher-
brooke, grands 4 1/2 chauffés,
bien éclairés, cuisinière, frigo,
2 ch., salon, salle à dîner, cui-
sine, Code de sécurité,
Concierge, 1100 \$ à 1250 \$,
514-770-1160, 514-799-3870

R.D.P., 4 1/2 réno. duplex, pl. bois
et céramique, entrées lav./séc.,
650 \$. Daniel: 514-962-3401

ROSEMONT, 13e Av., 5 1/2 réno,
r.-de-ch., stat., 2 balcons, cour,
2 ch., 1000 \$, 514-402-7984.

ROSEMONT, 21e Av., grand
4 1/2 fermée, rénové, élect. loc.,
s/sol, 475\$, 514-334-4482.

ROSEMONT/29e, 3 1/2, pl. bois,
pl. bois, 510 \$, 514-735-3146

ROSEMONT 29e Av., 4 1/2
chauffé eau chaude, juill., bois
franc, 685 \$, Poêle/frigo, buan-
drie, 114 435 \$, 514-735-3146

ROSEMONT, 2e Av. grands 3 1/2
600\$ 695\$ chauffés, eau
chaude, électros, rénovés,
clair, sécur. métro, 514-928-7413

ROSEMONT, 3 1/2, sur boul. 51-
3/1-4 1/2-5 1/2 chauffés, rénovés,
ensolleillés, pl. bois franc, bois
plafonds, dans blocs très bien
entretenus, près métro, UdeM et
tous services, 514-733-1371

C.D.N., beau 5 1/2, spacieux. Tout
rénové, paisible, UdeM, hôp.
adj. Outremont, 514-711-1339

C.D.N., FAUT VOIR !
4 1/2, 5 1/2, non chauffés
Près tous services, parcs, hôpi-
tal, métro, écoles, UdeM/HEC
514-739-5652

C.D.N., HEC, 3 1/2 4 1/2 chauffés
rénovés, 3115 Liont. H.S. A voir!
51 ch., fermée, briques, bois
franc, etc. 514-487-8595.

C.D.N. parc Cent. Près UdeM,
condos, hôpitaux, Bus centre-ville,
2+1 ch +/s. Tout rénové.

BROMONT, ELUÉTIÈRE
Rte Pierre-Laporte, facile à
cultiver, bon revenu, terrain
19 acres, 850 plants, maison,
garage, 325 000 \$,
450-530-4749
duproprio.com/140734

LAC MEGANTIC, petit domaine
rénové, à 12 min. des services,
prix compétitif, cause transfert,
819-585-5197

MAGNIFIQUE chalet au bord
du lac à 2 étages, nouvelles cui-
sine et s/bains, photos disponi-
bles, 389 000 \$, 514-887-7977

111 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

ST-MICHEL-DES-SAINTS,
grosse maison + grande terre,
avec accès au lac.
NORMAND LATREILLE
L'Expert Immobilier chr.
514-953-9473

113 EXTÉRIEUR DU QUÉBEC

SUNNY ISLE, Collins av., beau
condo, vue magnifique, accès à
la plage, 418 806-1805

115 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS

★ À BROSSARD ★
condo 2-3 ch., emplac-
ement exceptionnel, 159 000 \$
450-672-7272

AHUNTSIC, 5/1, béton,
rénové imbitable,
169 900 \$, 514-748-0456

SAINT-LAURENT

Condo niveau jardin, unité de
coll. 925 cr du ruisseau app.
G1, coin Dutras. Impeccable!
251 000 \$. Occ. imminente.
MLS 8117286. Lise Giroux
RE/MAX Carter 514-917-1069

VILLE-MARIE, AUBAINE!
2190, Harmony, Condo rénové,
950 pi, r.-de-ch., cour, 2 ch., pl.
bois, 129 000 \$, 514-992-3990

122 TERRAINS RÉSIDENTIELS

LAC St-Paul, terrain 44 399pi²
Boisé 219 bord lac. Prêt à const.
39500\$. cfr 1-800-308-2836
Immeubleslaurentides.com

131 ÎLE DE MONTRÉAL

10 500 bob, l'Acadie, 1% à 4%
condo distingué au prix d'un
app. béton, sécur. 514-335-3377

N.D.G., Monkland Village, 4/1,
3/1, rénos, poêle/ frigo, chauffé,
1300 \$, 950 \$, 514-483-3007.

N.D.G., plusieurs app., 3/1,
ensol., réno, métro, pas d'ani-
maux, non-fumeur, chauffés, de
670 \$ à 715 \$, 514-488-9243

N.T.R. & M. O., grand 3/1,
impéc., 600 pi², grande ch., por-
te patio, pl. bois, entrées lav/
séc., 850\$, libre 514-949-3498.

514-255-9935 message.

À AHUNTSIC, 10 615 Francis,
4/1, chauffé, poêle/frigo, propre,
jardin 750\$ 514-543-4002

AHUNTSIC, 10 323 Pl. Fleury,
beau 5/1, 2



DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

INDEX DES DÉCÈS

- BARIBEAU, Guylaine**
Laval
- BORDELEAU, Thérèse**
Saint-Bruno-de-Montarville
- BOURASSA, Jacques**
Laval
- BROUILLETTE, Nicole**
- DÉCARY-LEGAULT, Héléne**
Pointe-Claire
- DERAGON, Luc**
- LAPORTE, Léo**
Montréal
- PEPIN, Yvon**
Drummondville
- PROULX (née Filion), Thérèse**
Laval
- VINTZE, (Mailhot Pelletier), Jeannine**

neurologie.cyberpresse.ca



BARIBEAU, Guylaine
1961 - 2009

À Laval, le 10 août 2009, à l'âge de 48 ans, est décédée Guylaine BaribEAU. Outre son conjoint Bruno Néron, elle laisse dans le deuil ses parents Guy BaribEAU et Gisèle Potvin, sa soeur Johanne (Garry Gough), sa nièce et son neveu Stéphanie et Philippe Gough, sa meilleure amie Louise Duquette, ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille recevra les condoléances au Mausolée Saint-Martin, édifice à l'arrière du complexe Alfred Dallaire Memoria, 2159, St-Martin E., Laval

Alfred Dallaire

MEMORIA

514 277.7778

www.memoria.ca

Le samedi 15 août à 13 heures et une liturgie de la parole suivra à 15 heures. La famille tient à remercier le personnel du service 3FD de l'hôpital du Sacré-Coeur pour l'aide apportée durant sa maladie. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'hôpital seraient appréciés.

BORDELEAU, Thérèse
1932 - 2009

À St-Bruno-de-Montarville, le 11 août 2009, à l'âge de 77 ans, est décédée Mme Thérèse Bordeleau, épouse de feu André Brouillet. Elle laisse dans le deuil ses enfants Luc, Annie, Vincent, Sylvain et David, leurs conjoint(e)s, ses petits-enfants, son frère, ses soeurs, ses beaux-frères, ses belles-soeurs, ses neveux et nièces, ainsi que d'autres parents et amis. La famille accueillera parents et amis le samedi 15 août de 14 à 17 h au

Complexe Funéraire Pierre Tétreault Inc.
549, Samuel-de-Champlain
(à l'est de Montarville, sortie 19 de la route 132)
Boucherville

Tél.: 450-655-6036 Fax: 450-655-0941
cpierretetreault@hotmail.com
Une liturgie de la Parole aura lieu le même jour à 17 h à la chapelle du Complexe Funéraire Pierre Tétreault.
Des dons pour la fondation SLA du Québec seraient appréciés.



BOURASSA, Jacques
1917 - 2009

À Laval, le vendredi 7 août 2009 est décédé à l'âge de 91 ans, M. Jacques Bourassa. Il laisse dans le deuil son épouse Madeleine Laperrière. Il était le père de Pierre (Nicole) et de feu Robert et le grand-père de Patrick. Il laisse également dans le deuil ses nombreux neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille vous accueillera au Complexe funéraire

MAGNUS POIRIER®

Complexe Laval
222, boul. des Laurentides, Laval
T: 514 727-2847

www.magnuspoirier.com
le samedi 15 août 2009 dès 12 h 30.
Les funérailles seront célébrées le samedi 15 août 2009, à 13 h 30 en la chapelle du complexe et de là au cimetière de Laval. Des dons à la Fondation pour la promotion de la pédiatrie sociale du Dr Gilles Julien seraient appréciés. La famille aimerait remercier le personnel des soins intensifs de La Cité de la Santé de Laval.



DÉCARY-LEGAULT, Héléne
1917 - 2009

À Pointe-Claire, le 12 août 2009, est décédée Héléne Décary. Elle laisse dans le deuil son époux Jean-Paul Legault, ses enfants Louise (Bernard Beaudry), Louis (Marie-Andrée Lussier), Monique (Pierre Forget) et Céline, ses petits-enfants Marie-Paule, Evelyne, Guillaume, Virginie, Xavier, Paul et François, son arrière-petit-fils Julien, ses frères Joseph (c.s.c.) et Rémi, ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins et cousines.

Le samedi 15 août, la famille recevra les condoléances de 9 h à 10 h 45 à la :

Résidence funéraire J.J. Cardinal
560, Bord du Lac Dorval

et son service funéraire sera célébré à 11 h, en l'église de la Présentation de la Sainte-Vierge, 665, rue De l'Église, Dorval.



DERAGON, Luc

Est décédé tragiquement le 7 août 2009 Luc Deragon, fils de feu André Deragon et de Madeleine B. Deragon. Luc laisse dans le deuil ses soeurs Denyse (Luc St-Cerny), Louise (Robert Gibney), Jacqueline, et ses frères, Jean (Amy Zhu), Pierre et Marc-André ainsi que ses nièces Marie, Lia, Grace et Ally.

L'abbé Jean-Guy Dubuc officiera une brève célébration lors d'une rencontre pour famille et amis lundi le 17 août 2009 de 11 h à 14 h à L'Auberge West Brome. Pour les directions : www.awb.ca

LAPORTE, Léo
1929 - 2009

À Montréal, le 8 août 2009 à l'âge de 80 ans est décédé monsieur Léo Laporte, époux de Cécile Bouchard. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Éric Guérard et sa conjointe Christine, ses deux petits-enfants Lyane et Nathan, son frère et ses soeurs, ses neveux et ses nièces, parents et amis.

Une messe commémorative aura lieu le samedi 15 août 2009 à 14 h 30, en la chapelle de la Résurrection du cimetière Notre-Dame-des-Neiges, située au 4601, ch. De la Côte-des-Neiges, Montréal, 514-735-1361. Parents et amis y sont conviés dès 13 h 30. Au lieu de fleurs, des dons à la société Alzheimer du Québec seraient appréciés.

Direction funéraire
Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité



PEPIN, M. Yvon
1921 - 2009

À Drummondville, le 11 août 2009, est décédé, à l'âge de 87 ans, Monsieur Yvon Pepin.

Il laisse dans le deuil sa conjointe Madame France Roy, ses enfants: Suzanne (Jacques Bergeron), Nicole (Réjean Pilon), Michel (Diane Fortier), Stéphanie (Claude Sylvestre), enfants de feu Madame Lucile de Neuville Richard, ses petites-filles: Isabelle Mousseau (Laurent Moretini) et Anne-Sophie Pepin-Sylvestre, son arrière-petite-fille Éléonore Moretini, ses soeurs Claire et Madeleine (Jérôme Coupal), ses frères: Robert (Jeannine Dion), Denis (Yvette Coupal), Gilles (Éliane Corriveau), sa belle-soeur: Sheila-Mary Brock-Smith (feu Jean-Luc Pepin) ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Pharmacien et homme d'affaires respecté, Yvon Pepin a été une personnalité appréciée de nombreux titres. Il a, entre autres, été l'un des membres fondateurs de la chaîne de pharmacies Uniprix et l'un des co-fondateurs de l'Hôtel Le Dauphin. La famille accueillera parents et amis (es) au :

Centre Funéraire Yves Houle
130, rue Lindsay, Drummondville
Tél.: 1-800-561-2881
Télex: 819-477-4289

www.centrefuneraireyveshoule.com
Heures d'accueil: le dimanche 16 août de 14 à 17 h et de 19 à 22 h lundi à 9 h 30.

Les funérailles auront lieu le lundi 17 août à 11 h.

En l'église Saint-Frédéric et de là au crématorium Yves Houle.

Inhumation au cimetière-jardin Le Patrimoine à une date ultérieure.

Des dons à la Fondation Sainte-Croix seraient appréciés.



PROULX (née Filion), Thérèse
1934 - 2009

À Laval, le 12 août 2009, à l'âge de 75 ans, est décédée Mme Thérèse Filion, mère de feu Chantal Proulx. Elle laisse dans le deuil son époux M. Germain Proulx, ses enfants Carole (Sylvain), et Pascal (Nancy), ses petits-enfants Marie-Eve, Andréanne, Etienne et Emily, ses arrière-petits-enfants, son frère Guy, beaux-frères, belles-soeurs ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances le dimanche 16 août 2009 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, lundi dès 9 h au Complexe funéraire Alfred Dallaire Memoria, 2159, Boul. St-Martin est, Laval

Alfred Dallaire

MEMORIA

514 277.7778

www.memoria.ca

Les funérailles auront lieu le lundi 17 août à 11 h en l'église St-Sylvain, 750, Boul. St-Sylvain, Laval.

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation centre de cancérologie Charles Bruno seraient appréciés.



VINTZE, Jeannine
(née Mailhot Pelletier)
1930 - 2009

Jeannine nous a quittés le 12 août 2009 à la suite d'une longue hospitalisation.

Elle manquera terriblement à son époux, Étienne Istvan Vintze, à ses enfants, Annie (Yves Geoffrion), Stéphanie, à ses petites-filles chéries, Amélia et Aurélie ainsi qu'à ses frères et soeurs, son beau-frère Lajos, ses nièces et neveux, amis et collègues qui l'ont aimée.

Vous êtes invités à lui dire au revoir au personnel de l'hémodyalise ainsi que celui des 2^e et 8^e étages de l'hôpital Notre-Dame pour avoir pris soin de maman avec tant de délicatesse et une profonde humanité. Un merci tout particulier au Dr Léveillé ainsi qu'aux médecins de l'Institut de cardiologie de Montréal sans qui nous l'aurions pleurée bien plus tôt.

Vous êtes invités à lui dire au revoir au complexe funéraire Urgel Bourgie, 6700, rue Beaubien Est, Montréal

le vendredi 14 août 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 15 août dès 9 h 30 et suivront les funérailles à 11 h 30 en l'église Notre-Dame d'Anjou, 8200, Place de l'Église, Anjou. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons à l'Institut de cardiologie de Montréal ou à la Fondation des maladies du rein.



PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère. Ô Sainte Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande (formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée.L.B.



BROUILLETTE, Nicole
1948 - 2009

À l'hôpital Notre-Dame, le 11 août 2009, à l'âge de 61 ans, est décédée Nicole Brouillette, conjointe d'Anick Colangelo. Outre sa conjointe, elle laisse dans le deuil ses soeurs Maryse, Johanne (Robert Rousseau) et Sylvie (Michel Robertson), son frère Marc (Danielle Debs), la famille Colangelo (Marcel, Lucie et Jean Lamarre), son neveu Marc, ses nièces Caroline, Gabrielle et Katerine ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe:

YVES LÉGARE

7200 Boul. Newman, LaSalle

www.yveslegare.com 514.595.1500

le dimanche 16 août 2009 à compter de 12 h suivi d'une réunion de prières en la chapelle du complexe à 17 h.

Votre don pourrait faire la différence!



Cette année, **21 700** Canadiens seront atteints d'un **cancer du poumon...**
2 800 d'entre eux y survivront!

L'ASSOCIATION PULMONAIRE
Québec

1 800 295-8111
www.pq.poumon.ca

ASTROLOGIE DU JOUR

♈ BÉLIER

DU 21 MARS AU 19 AVRIL

Quand on fait du bien on doit l'oublier, mais quand on fait du mal, il faut s'en rappeler. Il n'est jamais trop tard pour formuler des excuses et pour vous faire pardonner. La présence du Soleil dans un autre Signe de Feu, le Lion, peut vous aider à avoir le mot juste et à faire entendre votre message tel que vous souhaitez qu'il soit compris. Profitez-en pour vous expliquer.

♉ TAUREAU

DU 20 AVRIL AU 20 MAI

Vu qu'il semble irréaliste de parvenir à plaire à tout le monde, il est contre-indiqué de modifier votre discours dans le seul but de vous mériter plus de sympathies. La franchise par rapport à vos véritables attentes minimisera le gaspillage d'énergie et les pertes de temps. Par ailleurs, il vaut mieux ne pas attendre la dernière minute pour vous occuper de préparatifs importants.

♊ GÉMEAUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN

Le passage de la Lune en Gémeaux a pour effet d'harmoniser vos contacts sociaux. Étant donné que votre facilité à communiquer vous ouvre des portes, c'est un bon moment pour demander un service ou pour revendiquer un droit. Somme toute, avec des entretiens cordiaux, voire passionnés, en perspective, c'est la soirée qui marquera le point culminant de ce vendredi.

♋ CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Ne vous laissez pas intimider par les commentaires de personnes qui sont ancrées dans le passé et systématiquement réticentes face à la nouveauté. La capacité de changer d'avis est un signe de force plutôt que de faiblesse. Vous avez parfaitement le droit d'appuyer des idées auxquelles vous vous opposez et de vous intéresser à des sujets qui vous laissaient jadis dans la plus profonde indifférence.

astrologue@astro-communications.com

♌ LION

DU 23 JUILLET AU 22 AOÛT

La réponse à vos interrogations est liée à la distinction entre l'être et le paraître. Il s'agit de regarder sous la surface des choses pour déterminer quelle est la marche à suivre. En cette étape anniversaire, tant que le Soleil se trouve dans votre Signe, un simple sourire suffit pour tomber dans les bonnes grâces de n'importe qui. Toutefois n'abusez pas de votre charme pour autant...

♍ VIERGE

DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Vous ne devriez pas vous laisser insécuriser par l'influence de cette Lune en Gémeaux. La crainte de déranger les autres et de ne pas être à leur hauteur ne vous rapportera rien de positif. En fait, un manque d'aplomb de votre part est la principale chose qui puisse décevoir autrui. C'est le temps de prendre une situation en charge et d'agir avec davantage d'assurance.

♎ BALANCE

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Avec une Lune en Gémeaux, voici un agréable vendredi en perspective! Vous pourriez avoir à jouer un rôle important au sein d'un groupe d'individus. Toutefois, si vous désirez que les autres vous incluent dans leurs activités, vous devez les aider à penser à vous. Il ne faut pas chercher trop loin; les meilleures rencontres peuvent étes faites dans des cercles que vous fréquentez déjà.

♏ SCORPION

DU 23 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE

Si on creuse un trou pour faire tomber quelqu'un, on risque de tomber dedans soi-même. Vous pouvez constater que certaines personnes abusent injustement de privilèges, ou qu'elles ne méritent tout simplement pas les faveurs qui leur sont accordées. Toutefois, les astres en Lion et en Verseau vous cautionnent la prudence si vous songez à intervenir pour rectifier la situation vous-même.

♐ SAGITTAIRE

DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

L'arrivée de la Lune en Gémeaux, face au Sagittaire, pourrait faire resurgir certaines contradictions, ou du moins, vous en faire prendre conscience. Si elle afflige votre moral, toute lutte sévissant à l'intérieur de vous-même n'a pas sa raison d'être. Tout passe par l'acceptation. L'essentiel, c'est d'accueillir les sentiments que vous ressentez. Une fois que cela est fait, tout devient plus facile.

♑ CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER

Ce n'est pas parce que tout le monde le pense que c'est vrai, et encore moins parce que tout le monde le fait que c'est bon. En tant que Capricorne, vous n'êtes pas du genre à adopter instantanément les nouvelles modes, car vous valorisez davantage les vus qui ont fait leurs preuves avant sur le test du temps. Si une influence doit être exercée, c'est la vôtre sur les autres et non l'inverse.

♒ VERSEAU

DU 20 JANVIER AU 18 FÉVRIER

Rendre service aux autres, c'est se rendre service à soi-même. Cette Lune en Gémeaux peut vous démontrer que les plus grandes joies de la vie découlent de l'aide accordée à autrui. C'est en demeurant à l'écoute des autres que vous comprendrez ce que vous pourriez faire pour leur faire réellement plaisir. Servez-vous de la conjonction Jupiter-Neptune en Verseau pour lire entre les lignes.

♓ POISSONS

DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS

Voilà que l'opposition Saturne-Uranus est en train de se reformer dans votre axe zodiacal! De plus, la Lune arrive en Gémeaux, Signe considéré incompatible avec les Poissons. Cette configuration est susceptible de vous démotiver, voire de vous décourager. Rappelez-vous qu'à chaque problème correspond une solution et que vous êtes capable de trouver la vôtre si vous ne baissez pas les bras.



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue, Pascal F

FONDATION

PalliAmi

Amour, dignité et tendresse pour les personnes atteintes d'une maladie en phase terminale.

Pour rendre acceptable... l'inacceptable.

C.P. 531, succursale C, Montréal (Québec) H2L 4K4
Téléphone 514 890-8000, poste 27434
www.palliami.org

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS DE CORRECTION DE - Best Buy
 À notre précieuse clientèle: Nous sommes désolés des inconforts qu'aurait pu causer toute erreur dans notre circulaire du: 14 août - 16 août.
 Produit: Décodeur HD de Vidéotron. Veuillez noter que sur la circulaire de la grande ouverture du 14 août, ce produit ne comprend pas le crédit d'activation de 50\$ car l'offre a expiré. À la place, nous offrons un rabais de 50\$ sur le décodeur ce qui réduit le prix à 89,99\$.
 UGS: 10040863 1935384

Appel d'offres
Montréal
 Direction de l'épuration des eaux usées
Appel d'offres : 1515-AE
 Travaux de modernisation des protections électriques et des contrôles des groupes motopompes à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte
 L'ouverture des soumissions prévue pour le 17 août 2009 est reportée au 24 août 2009 à 14 h dans les locaux de la Direction du greffe de l'hôtel de ville.
 Montréal, le 14 août 2009
 Le greffier de la Ville,
 Me Yves Saindon
 1932370

SAQ
APPEL D'OFFRES
Numéro de dossier: L 0360-611
Projet: Local commercial - Bannière Sélection
VICTORIAVILLE
 Les personnes ou les entreprises intéressées peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appel d'offres (SEAO) ou en communiquant avec un de ses représentants par téléphone au (514) 856-6600 région de Montréal ou région extérieure 1 (866) 669-7326 ou en consultant le site web www.seao.ca.
 La SAQ ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des propositions reçues.

SAQ
APPEL D'OFFRES
Numéro de dossier: L 0357-043
Projet: Local commercial - Bannière SAQ
SAINT-HYACINTHE
 Les personnes ou les entreprises intéressées peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appel d'offres (SEAO) ou en communiquant avec un de ses représentants par téléphone au (514) 856-6600 région de Montréal ou région extérieure 1 (866) 669-7326 ou en consultant le site web www.seao.ca.
 La SAQ ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des propositions reçues.

AIC LIMITÉE - AVIS D'ASSEMBLÉE SPÉCIALE DES PORTEURS DE TITRES
 VOUS ÊTES AVISÉ(E) PAR LES PRÉSENTES qu'une assemblée spéciale des porteurs de titres des fonds à capital fixe d'AIC Limitée (les « fonds ») aura lieu chez AIC LIMITÉE, 1375 Kerns Road, Burlington (Ont.) le 23 septembre 2009, et se déroulera simultanément à partir de 13 h. (HE).
 L'assemblée se tiendra pour les porteurs de titres des fonds suivants :

AIC Global Financial Split Corp.
Copernican World Banks Split Inc.
Copernican International Financial Split Corp.
Global Banks Premium Income Trust
International Financial Income And Growth Trust
Copernican British Banks Fund
Copernican World Banks Income And Growth Trust
Copernican World Financial Infrastructure Trust
European Premium Dividend Fund
Copernican International Premium Dividend Fund

L'assemblée est convoquée aux fins d'étudier, et le cas échéant d'adopter des résolutions autorisant :

- un changement du gestionnaire (et, dans le cas des fonds en fiducie, de fiduciaire) des fonds;
- un changement du gestionnaire des placements des fonds.

et au cas où tels changements ne seraient pas approuvés relativement à l'un des fonds,

- la liquidation du tel fonds;

et aux fins de régler toutes autres affaires pouvant être valablement soumises à l'assemblée.

DATÉ À Burlington, ce 12^e jour du mois d'août 2009.

Le chef de la direction et chef des placements,
 AIC Limitée,
Jonathan Wellum

SAQ
APPEL D'OFFRES
Numéro de dossier: L 0361-619
Projet: Local commercial - Bannière SAQ
POINTE-À-LA-CROIX
 Les personnes ou les entreprises intéressées peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appel d'offres (SEAO) ou en communiquant avec un de ses représentants par téléphone au (514) 856-6600 région de Montréal ou région extérieure 1 (866) 669-7326 ou en consultant le site web www.seao.ca.
 La SAQ ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des propositions reçues.

SAQ
APPEL D'OFFRES
Numéro de dossier: L 0359-612
Projet: Local commercial - Bannière SAQ
MONTMAGNY
 Les personnes ou les entreprises intéressées peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appel d'offres (SEAO) ou en communiquant avec un de ses représentants par téléphone au (514) 856-6600 région de Montréal ou région extérieure 1 (866) 669-7326 ou en consultant le site web www.seao.ca.
 La SAQ ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des propositions reçues.

AIC LIMITÉE - AVIS D'ASSEMBLÉE SPÉCIALE DES PORTEURS DE TITRES
 VOUS ÊTES AVISÉ(E) PAR LES PRÉSENTES qu'une assemblée spéciale des porteurs de titres des fonds communs de placement d'AIC Limitée (les « fonds ») aura lieu chez AIC LIMITÉE, 1375 Kerns Road, Burlington (Ont.), le 23 septembre 2009 et se déroulera simultanément à partir de 10 h. (HE).
 L'assemblée se tiendra pour les porteurs de titres des fonds suivants :

Fonds Avantage AIC	Fonds de revenus de dividendes AIC
Fonds Avantage II AIC	Fonds de revenus privilégiés AIC
Fonds Avantage américain AIC	Fonds universel de revenus de dividendes supérieurs AIC
Fonds Avantage universel AIC	Fonds universel à revenu fixe AIC
Fonds Canada diversifié AIC	Fonds obligations AIC
Fonds d'actions canadiennes AIC	Fonds obligations universelles AIC
Fonds valeur AIC	Fonds marché monétaire AIC
Fonds de petites et moyennes capitalisations américaines AIC	Fonds marché monétaire américain AIC
Fonds ciblé canadien AIC	Portefeuille Leader de valeur à revenu
Fonds ciblé américain AIC	Portefeuille Leader de valeur à revenu équilibré
Fonds ciblé universel AIC	Portefeuille Leader de valeur à croissance équilibrée
Fonds universel immobilier AIC	Portefeuille Leader de valeur à croissance
Fonds universel de gestion d'actifs AIC	Portefeuille Leader de valeur à croissance maximale
Fonds universel d'infrastructures Brookfield Redding	Fonds international de revenus de dividendes Copernican
Fonds équilibré canadien AIC	Catégorie SICAV ciblé universel AIC
Catégorie SICAV Avantage II AIC	Catégorie SICAV universel immobilier AIC
Catégorie SICAV Avantage américain AIC	Catégorie SICAV universel d'infrastructures Brookfield Redding
Catégorie SICAV Avantage universel AIC	Catégorie SICAV équilibré canadien AIC
Catégorie SICAV Canada diversifié AIC	Catégorie SICAV universel de revenus de dividendes supérieurs AIC
Catégorie SICAV valeur AIC	Catégorie SICAV rendement global AIC
Catégorie SICAV ciblé canadien AIC	Catégorie SICAV marché monétaire AIC
Catégorie SICAV ciblé américain AIC	
Fonds équilibré universel AIC	

L'assemblée est convoquée aux fins d'étudier, et le cas échéant d'adopter une résolution autorisant un changement du gestionnaire des fonds et de régler toutes autres affaires pouvant être valablement soumises à l'assemblée.

DATÉ À Burlington, ce 12^e jour du mois d'août 2009.

Le chef de la direction et chef des placements,
 AIC Limitée,
Jonathan Wellum

SAQ
APPEL D'OFFRES
Numéro de dossier: L 0355-140
Projet: Local commercial - Bannière Sélection
LONGUEUIL
 Les personnes ou les entreprises intéressées peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appel d'offres (SEAO) ou en communiquant avec un de ses représentants par téléphone au (514) 856-6600 région de Montréal ou région extérieure 1 (866) 669-7326 ou en consultant le site web www.seao.ca.
 La SAQ ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des propositions reçues.

SAQ
APPEL D'OFFRES
Numéro de dossier: L 0358-332
Projet: Local commercial - Bannière Express
BROSSARD
 Les personnes ou les entreprises intéressées peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appel d'offres (SEAO) ou en communiquant avec un de ses représentants par téléphone au (514) 856-6600 région de Montréal ou région extérieure 1 (866) 669-7326 ou en consultant le site web www.seao.ca.
 La SAQ ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des propositions reçues.

MÉTÉO TOUTE LA MÉTÉO SUR CYBERPRESSE.CA/METEO **Météo Média**

MONTRÉAL ET LA RÉGION
AUJOURD'HUI Ensoleillé. Vents légers. Probabilité de précipitations: 0%. Facteur humidex 34.
MAXIMUM
30
CETTE NUIT Ciel dégagé. Vents légers. Probabilité de précipitations: 0%. Facteur humidex 29, en soirée.
MINIMUM
20

DEMAIN Ensoleillé. Probabilité de précipitations: 0%.
MAX / MIN
30/21
DIMANCHE Généralement ensoleillé. Probabilité de précipitations: 0%.
MAX / MIN
30/20

AUJOURD'HUI
PRÉVISIONS RÉGIONALES

Baie-Comeau	Averses	24 16
Gatineau	Soleil	29 18
La Tuque	Soleil	32 18
Maniwaki	Soleil	29 17
Mont-Tremblant	Soleil	24 12
Québec	Soleil	29 18
Rimouski	Soleil	27 15
Saguenay	Soleil	30 17
Sainte-Agathe	Soleil	29 16
Sherbrooke	Soleil	29 18
Theford Mines	Soleil	28 17
Trois-Rivières	Soleil	29 19
Val-d'Or	Soleil	29 19

JOUR > début 5h54 / fin 20h03 / durée 14h09
AU PAYS

Calgary	Orages	13 7
Charlottetown	Soleil	26 19
Edmonton	Soleil	14 7
Fredericton	Soleil	31 20
Halifax	Ensoleillé	27 17
Ottawa	Soleil	29 19
Regina	Pluie	20 13
Saint-Jean	Variable	22 14
Saskatoon	Pluie	18 12
Toronto	Soleil	28 19
Vancouver	Variable	19 14
Whitehorse	Variable	19 9
Winnipeg	Orages	23 17
Yellowknife	Soleil	15 12

LE MONDE

Bruxelles	Nuageux	23 12
Lisbonne	Beau	34 23
Londres	Nuageux	23 15
Los Angeles	Beau	21 16
Madrid	Beau	36 21
Mexico	Orages	23 9
Moscou	Averses	18 12
Paris	Beau	27 18
Pékin	Soleil	32 30
Port-au-Prince	Pluie	30 22
Rio de Janeiro	Soleil	25 20
Rome	Beau	31 20
Tokyo	Averses	26 25
Washington	Beau	29 21

AU SOLEIL

Atlantic City	Beau	27 18
Cape Cod	Soleil	26 20
Daytona Beach	Orages	31 23
Kennebunkport	Orages	31 28
Key West	Soleil	30 16
Miami	Orages	32 27
Old Orchard	Soleil	27 17
Wild Wood	Beau	26 20

AFFAIRES

Boston	Soleil	26 20
Chicago	Variable	30 19
New York	Beau	26 20
San Francisco	Beau	22 13